

V središču nove Ustave - človek

Zvezni ljudski poslanci in člani zveznega odbora Socialistične zveze delovnega ljudstva Jugoslavije, so na skupnem zasedanju, ki se je pričelo 20. septembra v Beogradu, začeli izredno pomembno in eno najodgovornejših nalog v povojnem razvoju Jugoslavije - z razpravljanjem o novi Ustavi.

V Jugoslaviji imamo doslej dve ustavni listini - ustavo, ki jo je sprejela ustavodajna skupščina leta 1946, in ustavni zakon, sprejet leta 1953. Oba je naš izredno hitri in dinamični gospodarski in družbeni razvoj že prehitel. Spremenila se je zlasti vloga proizvajalca v proizvodnji in delitvi, še nadalje se je razvijal mehanizem socialistične demokracije.

Zato je bilo vedno bolj čutiti potrebo, da se spremembe v družbenem in gospodarskem razvoju zakonijo z novo Ustavo. In ne zgolj spremembe. V ustavi naj bi še močnejše prišle do izraza perspektive našega razvoja, gospodarskih odnosov in socialistične demokracije.

»Sprejem nove Ustave je potreba, ki izhaja iz dinamike našega celokupnega družbenega razvoja.

Ustavo, ki jo je sprejela ustavodajna skupščina januarja 1946. leta, smo morali zaradi hitre družbene preobrazbe v naši deželi spremeniti in dopolniti, ker so bile mnoge stvari zastarele in so zato nekatera določila te ustave poslala ovira za nadaljnji pravilni socialistični razvoj. Zaradi tega je ljudska skupščina sprejela 13. januarja 1953. leta ustavni zakon o osnovah družbene in politične ureditve v Federativni ljudski republiki Jugoslaviji in zveznih organih oblasti.

Sedaj so zastarela že tudi mnoga določila tega zakona, zaradi česar moramo izdelati povsem novo ustavo, ki bo ne samo ustrezala sedanjemu stanju in stopnji družbenih odnosov, ampak bo vsebovala trajnejše osnove za nadaljnjo graditvo in razvoj socialistične Jugoslavije.

Predsednik republike, Josip Broz Tito v marcu 1962.

To misel je predsednik republike Tito ponovil v svojem govoru v Splitu maja letos takole:

»Naša nova ustava mora biti osnova, temelj našega nadaljnega družbenega razvoja in regulator naših notranjih dogajanj!«

Že osnutek nove Ustave zagotavlja, da bo torej verno

zrcalo stvarnosti, izražala bo resnično stanje družbe in vse dejanske okoliščine, ki so osnovne in pomembne za družbo in državo. Ugotavlja torej to, kar je, in kazala pot naprej.

Zdaj vselej govorimo o novi Ustavi. Vendar ustava, o kateri smo pred dnevi začeli z javno razpravo, ni nova v tistem pomenu besede, kot je bila ustava l. 1946. Prva ustava Federativne ljudske republike Jugoslavije je spremenila obliko in tip države, družbeno ekonomske temelje in nosilca oblasti. Naša nova Ustava ne bo nova v tem pomenu.

Vendar pa bo nova Ustava nova šele v nekem drugem pomenu. V njej bodo našle izraz oblike, metode in funkcije samoupravljanja kot novega družbenega sistema. Tako bo naša nova Ustava poleg državne organizacije obsegala tudi načela in organizacijo družbenega samoupravljanja, pa tudi perspektive za nadaljnje gibanje v smeri socialistične graditve v komuni, v gospodarskih organizacijah ter na področju prosvete, kulture, zdravstva in socialnega varstva.

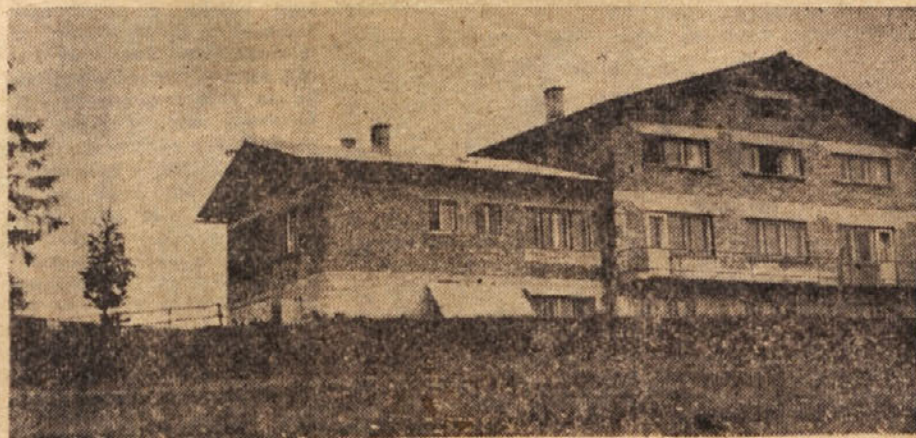
»Izhodišče ustave mora biti človek kot proizvajalec in upravljalac, država pa se pojavlja samo kot faktor koordinacije.«

Besede predsednika Tita v govoru ob 15. obletnici republike so postale vodilo novi Ustavi.

Seminarji za vodstva

(ar) HRASNİK - Občinski sindikalni svet v Hrasniku je imel svojo letno skupščino že v juniju. Sedaj si je pa zadal za nalogo, da izvoljena vodstva sindikalnih podružnic usposobi še bolj, zato je organiziral seminarje za predsednike, tajnike in blagajnike sindikalnih podružnic. Seminarji so v

Hrasniku in Radečah. Na njih so obravnavali gospodarske probleme, 8-mesečno proizvodnjo gospodarskih organizacij v komuni ter posamezne politične probleme, nadalje priprave za tolmachenje nove ustave in občinskega statuta, prav tako pa tudi probleme v delu sindikatov.



Zlasti mikaven izlet v teh jesenskih dneh je na planinsko postojanko Janče (794 m), kjer je dom planinskega društva Litija-Smartno. Dohod na Janče je mogoč iz Litije, Kresnic, Jevnice in Laz. Seveda pa se motorizirani izletniki pripeljejo lahko prav do Janče

Zasavski TEDNIK

TRBOVLJE, 4. OKTOBRA 1962 • STEVILKA 41 • LETO XV • 20 din

Tov. Lidija Šentjunc v Zasavju

TRBOVLJE, 10. OKTOBRA - Od torika naprej se mudi v Zasavju predsednica komisije IO Zveznega odbora SZDL Jugoslavije za organi-

NAJNOVEJŠE

zacijska in kadrovska vprašanja ter zvezna ljudska poslanka za Zasavje tov. Lidija Šentjunc.

V torek zvečer se je v Hrasniku udeležila razširjene seje plenuma Obo SZDL, na kateri so razpravljali o organizaciji razprav o predosnutku nove ustave ter o osnutku novega občinskega statuta.

V razpravi na plenumu je sodelovala tudi tov. Šentjunc, ki je mimo drugega zlasti podčrtala, da je treba dati v razpravah o predosnutku nove ustave še poseben poudarek razpravam s tisto generacijo, ki zdaj šele stopa v aktivno družbeno življenje, se pravi z mladino. Zato bo

izredno pomembno, da se prav vse mlade občane vključi v javne razprave o predosnutku nove ustave in osnutku novega statuta občine, hkrati pa njim in vsem ostalim občanom prikaže tudi uspehe na naši sedemnajstletni poti socialističnega razvoja in perspektive za naš nadaljnji razvoj. Tov. Šentjunc pa je tudi naglasila, naj vse razprave okrog predosnutka nove ustave in osnutka novega občinskega

Danes volitve članov nove skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja

V zadnjih dneh so v Zasavju zaključili priprave na volitve članov skupščine nove komunalne skupnosti socialnega zavarovanja. Tako bodo na področju občin Trbovlje, Hrasnik in Zagorje volitve članov danes, na področju občine Litija pa v prihodnjih dneh.

Pred volitvami je bila v vseh štirih zasavskih občinah vrsta zborov zavarovancev. Tako jih je bilo v Trbovljah skoro 50, v Hrasniku 31 in v Zagorju ob Savi 29. Zborov zavarovancev se je v Zagorju udeležilo skoro 30 odstotkov zavarovancev, obisk je bil dober tudi v Tr-

statuta preveva misel, da je v naši socialistični družbi vsak svoje sreče kovač.

Tovarišica Šentjunc se je ptem, ko je v torek zvečer govorila političnemu aktivu hrastniške občine sestala večeraj dopoldne s političnim aktivom v Trbovljah in pozneje govorila na sestanku s proizvajalci in družbeno-političnimi delavci iz gospodarskih organizacij, zavodov in ustanov. Sinoči se je pa sestala še s prosvetnimi delavci Zasavja.

Danes obišče tovarišica Lidija Šentjunc Zagorje ob osnutka novega občinskega Savi.

bovljah; iz Hrasnika pa poročajo, da je bila udeležba zelo dobra. - Ob zaključku zborov zavarovancev so pripravili povsod tudi posvete s predsedniki volilnih teles, na katerih so se dogovorili o vseh podrobnostih v zvezi z volitvami.

Razprave so bile na vseh zborih zavarovancev razgibanne. V Trbovljah so največje razpravljali o zdravniški službi, o okrepljeni zobozdravstveni službi in o 60-dinarskem prispevku za zdravila; v Hrasniku in v Radečah so pa skoro na vseh zborih zavarovancev postavili zahtevo po ustanovitvi okulistične ambulante v Hrasniku. Zbori zavarovancev na Rudniku rjavega premoga Trbovlje-Hrasnik so podrobno obravnavali nekatera vprašanja glede izkoriščanja skladov socialnega zavarovanja in na obratu Trbovlje javno obsodili tiste, ki izkoriščajo ta sredstva.

Na zboru zavarovancev na področju zagorske občine so pa govorili največ o prekomernem številu nesreč, o povečanju števila zobozdravstvenih delavcev in o povečanem nadzoru nad simulacijo. Predlagano je pa tudi bilo, da se naj zaradi vse večjega števila prometnih nesreč in drugih namernih posegov uvede revizorska služba za odškodninske zahtevke.

V ospredju vprašanje odgovornosti

Pričeli smo z razpravami o osnutku nove ustave

V soboto, 29. septembra, je bila v Zagorju letna konferenca občinskega sindikalnega sveta, ki se je je zraven izvoljenih delegatov in predstavnikov družbeno-političnega življenja zagorske občine udeležil tudi tajnik okrajnega sindikalnega sveta Ljubljana Jože Marolt.

V poročilu, ki ga je občinskemu sindikalnemu svetu Zagorje že pred konferenco dal dosedanji predsednik občinskega sindikalnega sveta Jože Bračun, je bilo med drugim tudi poudarjeno, da se na področju zagorske občine vključuje v razprave o gospodarjenju vse širši krog proizvajalcev, hkrati pa leti vse pogostje zahtevajo tudi sami razprave o gospodarjenju. Zato ni čudno, če so na plenumih občinskega sindikalnega sveta pogosto obravnavali vprašanja gospodarjenja, delitve dohodka, pravilnikov o delitvi dohodka, večje proizvodnje, zmanjšanje stroškov itd. — Priznati tudi velja, da se je delavsko samoupravljanje na področju zagorske občine že uveljavilo, čeprav bo treba še močneje razvijati aktivnost sindikalnih podružnic za nadaljnje razvijanje in utrjevanje delavskega samoupravljanja in njegove decentralizacije.

Ob vsem tem se pojavlja med osrednjimi problemi, katerih rešitev bo terjala precej naporov tako sindikalnih organizacij kot drugih družbeno-političnih organizacij in neposrednih proizvajalcev, zlasti še naslednje: v zadnjem času nastopa na področju zagorske občine v skoro vseh gospodarskih organizacijah in v delu organov delavskega samoupravljanja vprašanje odgovornosti organov delavskega samoupravljanja za vodenje in uspehe podjetij. Organi delavskega samoupravljanja so na področju zagorske občine dosegli tako stopnjo, da vodijo gospodarske organizacije in sami odločajo o vseh zadevah, ne zavedajo se pa odgovornosti, ki jih prevzemajo s sprejemanjem raznih sklepov in drugih odločitev. Sindikalne podružnice so postale ob tem nemočne, saj niti niso znale probleme gospodarjenja in vodenja podjetij obravnavati kot glavna vprašanja, niti niso znače opozoriti člane organov delavskega samoupravljanja za od-

govornosti, ki so jih prevzeli z raznimi sprejetimi sklepi in drugimi odločitvami.

Ugotovljeno je, da so v večini zagorskih gospodarskih organizacij na zasedanjih organov samoupravljanja obravnavali polletne gospodarske dosežke pod 3. toč. dnevnega reda za drugimi — pravzaprav manj pomembni — vprašanji. V razpravah sta v posameznih gospodarskih organizacijah sodelovala največ dva ali trije tovariši, od tega največkrat direktor in še morda kak vodilni uslužbenec podjetja, zraven njih pa še predsednik delavskega sveta. Tako je bila npr. razprava o polletnih dosežkih na zasedanju osrednjega delavskega sveta na Rudniku rjavskega premoga Zagorje brez pripomb na dosežene uspehe, in se tako prisotni — kot vse kaže — niso zavedali odgovornosti, da sprejemajo poročila o polletnih dosežkih brez vsake poglobljene razprave.

Opaziti je pa tudi, da čutijo organi delavskega samoupravljanja premalo odgovornosti tudi pri obravnavi posameznih izjav za poročila. Včasih sprejemajo poročilne izjave brez razprave in prehodnega poizvedovanja. Lahko se pa ob tem zgoditi, da bodo organi delavskega samoupravljanja gospodarski organizaciji ob formalni privolitvi za garancije in druge zadeve brez razprav onemogočili nadaljnji obstoj podjetja. Dejstvo je, da lahko vsak preuranjen in nepremišljen sklep privede gospodarske organizacije v precejšnje težave, kar je ugotovljeno tudi na nekaj primerih

na področju zagorske občine. Nekatere gospodarske organizacije se že morajo ubadati s težavami, deloma so pa sokrivi zanje tudi organi delavskega samoupravljanja s sprejetimi sklepi.

Pomanjkanje odgovornosti je pa opaziti še tudi drugod. Iz tega tudi izhaja ugotovitev, da se je sicer sodelovanje med občinskim ljudskim odborom in gospodarskimi organizacijami ter med samimi gospodarskimi organizacijami v zadnjem času sicer izboljšalo, vendar bi bilo lahko še boljše. — M. LIPOVSEK

Še letos se bodo vselili

(ar) TRBOVLJE — Strojna tovarna Trbovlje gradi v naselju Kešetovo v Trbovljah nova stanovanja s pomočjo zavoda za stanovanjsko izgradnjo. Letos bo vseljivih 40 stanovanj, in sicer bo prvi stanovanjski stolpič skonen do novembra, drugi pa do letošnjega decembra. Tretji stolpič, ki se gradi, bo vseljiv prihodnje leto, v katerem bo pa STT imela le šest stanovanj. — Vsi koristniki teh stanovanj so že znani in so tudi že vplačali 5-odstotni delež vrednosti stanovanja.

Prispevek za gradnjo rampe na kolodvoru

(ar) TRBOVLJE — Na zadnji seji delavskega sveta Termoelektrarne Trbovlje so odobrili plačilo 2 milijonov dinarjev za gradnjo rampe na železniški postaji v Trbovljah na cesti od Cementarne do Elektrarne. Ta prispevek je delovni kolektiv potrdil, ker tudi Elektrarna uporablja to cesto za prevoz materiala s tovornimi avtomobili in ker se kolektiv podjetja zaveda dolžnosti, ki jih ima do komunalne skupnosti.

Tudi v vsem Zasavju smo že pričeli s prvimi javnimi razpravami o osnutku nove Ustave Federativne socialistične republike Jugoslavije. Objava osnutka nove Ustave je vzbudila med vsemi prebivalci Zasavja precejšnje zanimanje. To ugotavljajo na vseh širih občinskih odborih socialistične zveze delovnih ljudi in v drugih družbeno-političnih organizacijah.

Prejšnji teden so na seji okrajnega odbora Socialistične zveze v Ljubljani med drugim sklenili, da naj bi ustanovili sekcije za razpravo o osnutku nove Ustave. V načrtu je, da ob obravnavi osnutka nove Ustave aktivizirajo vse članstvo Socialistične zveze. V teh razpravah naj bi zlasti temeljito razpravljali o področju družbeno-političnih razmerij, ki jih obdeluje osnutek, in pa področje pravice in dolžnosti državljanov. S tem v zvezi pa bo tudi važna razpravljane na terenu o razmerju med občanami, o osnutkih novih občinskih statutov in drugem.

Dejstvo je, da so ena izmed najprimernejših oblik javne razprave o osnutku nove Ustave sekcije, ki jih bodo že v naslednjih dneh organizirali pri krajevnih organizacijah SZDL in tudi pri drugih organizacijah.

Zdaj, ko je objavljen osnutek nove Ustave v središču zanimanja vseh zasavskih občanov, pa v nekaterih družbeno-političnih organizacijah v Zasavju že razpravljajo o konkretnih programih javnih razprav o osnutku nove Ustave. Tako so o tem razpravljali že na seminarju,

ki ga je prireditelj občinski komitej ZK Hrastnik za sekretarje osnovnih organizacij ZK, na seminarju, ki ga je prireditelj hrastniški občinski sindikalni svet v Hrastniku in Račečah za predsednike, tajnike in blagajnike sindikalnih podružnic ter na zadnji seji izvršnega odbora občinskega odbora Socialistične zveze v Zagorju.

V našem uredništvu pa smo se dogovorili, da bomo v prihodnjih številkah opozorili na nekatere najbistvenje stvari o osnutku nove Ustave in hkrati podrobno poročali o vseh javnih razpravah in predlogih za dopolnitev osnutka nove Ustave. Hkrati pa prosimo vse naše bralce in naročnike, da naj nam tudi oni sporočajo svoje pripombe in mnenja ter predloge k osnutku nove Ustave, ki jih bomo radi volje objavili. Naša želja je, da bi se vsi občani Zasavja kar najbolj aktivno vključili v javno razpravo o osnutku nove Ustave.

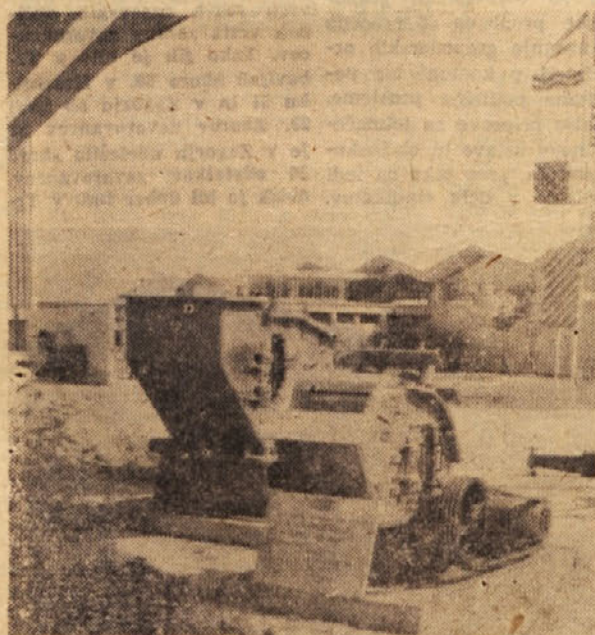
Izdelava jamborov za daljnovid - tudi napredek

V okviru del za izboljšanje prenosa električne energije na področju zasavskih občin je v teku tudi gradnja daljnovoda 35/10 kV iz Trbovelj v Zagorje, ki bo pa priključen na RTP v Trbovljah. Daljnovid iz Trbovelj v Zagorje je bil zgrajen leta 1933 za dva sistema in opremljen z dvojnimi različnimi vodniki. Dolžina celotne daljnovidne trase znaša 5 in pol kilometra. Daljnovid poteka iz TE Trbovlje preko Bukove gore ter v veliki višini križa trboveljsko glavno cesto, nato pa gre trasa daljnovoda preko Ravenske vasi v Zagorje.

Novi daljnovid Trbovlje - Zagorje se bo vzkanal na novo razdelilno transformatorsko postajo v Trbovljah. Za izgradnjo novega daljnovoda bosta potrebna tudi dva velika nosilna jambora za električne žice, eden v višini 28, drugi v višini 32 metrov. Oba jambora bo izdelalo podjetje Elektro-Trbovlje samo s svojimi ljudmi. Eden izmed teh nosilcev bo kmalu zgotovljen in ga bodo že v kratkem vgradili na trasi daljnovoda iz Trbovelj v Zagorje. S. Suštar

Seja izvršnega odbora ObO SZDL Zagorje

(ma) ZAGORJE — V petek je bila v Zagorju seja izvršnega odbora občinskega odbora SZDL, na kateri so razpravljali o zaključkih zadnje seje okrajnega odbora SZDL, o nekaterih organizacijskih vprašanjih, o predračunu za leto 1963 in o organizaciji javnih razprav o osnutku nove Ustave in novega občinskega statuta.



Strojna tovarna Trbovlje je na zagrebškem velesejmu v okviru poslovnega združenja "GRAMEKS" razstavljala drobilce

»ZASAVSKI TEDNIK« glasilu SZDL Litija, Zagorje, Hrastnik, Trbovlje • Ureja uredniški odbor • Glavni urednik Stane SUŠTAR • Odgovorni urednik Marjan LIPOVSEK • Tiska CP • Gorenjski tisk - v Kranju • Uredništvo in uprava TRBOVLJE, Trg revolucije II/II; telefon 80-101, poštni predal 82 • Tekoči račun pri Narodni banki Trbovlje 600-13-3 146 • Letna naročnina 720 din (z dostavnino) mesečna 600 din (z dostavnino) • Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo

Zagorski premog tudi za izvoz

Rudnik rjavega premoga Zagorje ob Savi je mo- goče prišteti med tiste zasavske gospodarske organi- zacije, ki iz Zasavja že najdalje izvažajo svoje izdelke. Zagorski premog gre namreč že dvanajst let preko meja naše domovine.

Plan izvoza za letos predvideva izvoz 6000 ton premoga iz zagorskega rudnika. Računajo, da bodo predvideni plan izvoza dosegli, čeprav so do konca avgusta izvozili le 2700 ton premoga, ker bodo v naslednjih mesecih izvoz povečali.

V glavnem izvažajo zagorski premog v Avstrijo, v zadnjem času so ga pa manjše količine — okrog 300 ton — izvozili tudi v Italijo. Možnosti za izvoz premoga v Italijo so manjše, čeprav je tudi v Avstriji konkurenca domačih premogovnikov ostra kljub temu, da je avstrijski premog dražji.

Dejstvo je, da perspektive za izvoz premoga niso najboljše. V Avstriji namreč uvajajo vse bolj kot sredstva za pogon nafto in plin, v Italiji pa nafto. Zaradi tega za zdaj še niso načrtovali točneje izvoz premoga v prihodnjem letu. Povedali so nam pa, da bodo imeli zastopniki Rudnika rjavega premoga Zagorje ob koncu meseca oktobra razgovore s kupci zagorskega premoga iz Avstrije, na katerih bodo razpravljali zlasti o nadaljnjih možnostih izvoza premoga iz zagorskega rudnika v to državo. Po prvih ocenah obstajajo za zdaj vse možnosti, da bi tudi v prihodnjem letu izvozili iz Zagorja kljub veliki konkurenci avstrijskih rudnikov v Avstrijo 6000 ton premoga, so pa dane tudi možnosti za izvoz še nadaljnjih 6000 ton premoga, prav tako za potrebe avstrijskih kupcev. — (ma)

Predstavljamo vam zasavske izvoznike

Sredstev več, kot so predvidevali

V juniju 1961 je začela poslovati sedanja Irboveljska komunalna banka kot medobčinska banka za Irboveljsko in hrastniško komuno s sedežem v Trbovljah. Na podlagi Zveznega družbenega plana ter Zakona o kreditnih in drugih bančnih poslih je sestavila Komunalna banka kreditno bilanco, ki predstavlja dopolnilni instrument družbenih planov občin. Kreditna bilanca zajema vsa sredstva, s katerimi razpolagajo gospodarske organizacije, zavodi in ustanove in družbene organizacije in društva, katera imajo naložena sredstva v obeh Narodnih bankah ter Komunalni banki v Trbovljah.

Predvideno je bilo, da bodo ta sredstva znašala 31. 12. 1962 7.507.000.000 din, 31. 8. pa je bilo doseženo že 9.204.029.000 in so porastla v primerjavi z decembrom 1961 le -ta za 3.540.029.000 din. V nadaljevanju obravnava kreditna bilanca vso kreditno problematiko in predvideva kreditne plasmanje za poedine panoge gospodarstva. Na podlagi predvidevanj naj bi kreditiranje gospodarstva potekalo takole: za obratna sredstva: gospodarske organizacije naj bi na podlagi porasta proizvodnje po družbenih planih dobile 207 milijonov kreditov za obratna sredstva. Po kreditni bilanci se predvideva, da se bodo krediti gospodarskim organizacijam gibali po tromesečjih: v I — 180.000.000, v II — 359.000.000 in v III — 349 milijonov ter v IV — 288 milijonov dinarjev. Toda že v prvih treh tromesečjih so bila predvidevanja presežena za 104 milijone din. Na povečanje kreditnih plasmanov vpliva podkreditiranje v prejšnjih letih, ko so veljali restriktijski ukrepi. Pričakuje

se pa, da bodo potrebe po kreditih še večje, predvsem zaradi stalnega porasta proizvodnje in večjega blagovnega prometa. Zakon o kreditnih in drugih bančnih poslih dovoljuje, da se zbirajo prosta sredstva gospodarskih organizacij in skladov na račun depozitov na odpovedni rok. Ker so se pokazale potrebe po občasnem kreditiranju nekaterih investicij je banka obvestila vse gospodarske organizacije, da je pripravljena prevzemati od njih taka sredstva. Tako kreditna bilanca predvideva, da bodo združena sredstva porastla v letu 1962 na 365.000.000 din napram 108 milijonov v lanskem letu. Do 31. 8. je bilo zbrano že 485 milijonov din, odobrenih pa 454 milijonov din kreditov. Prav tako predvideva kreditna bilanca, da bodo porastla posojila hišnim svetom v tem letu za 7 milijonov din.

Kljub temu, da so nekatere gospodarske organizacije slabo likvidne in izkazujejo večje zneske neporavnanih dolgov, predstavljajo sredstva na žiro računom in obvezna

rezervna sredstva zadovoljivo likvidnost banke.

Komunalna banka ima pa tudi najeta sredstva za začetni sklad obratnih sredstev, za potrošniška posojila in za kmetijstvo v višini 1,224 milijonov din, vsa ostala kreditiranja pa vrši z lastnimi sredstvi.

Z ugodno obrestno mero in ne previsoko provizijo ter sprostivijo centralnih depozitov, kot virom povečanja kreditnega potenciala se je omogočilo gospodarskim organizacijam, da so prišla do višjih potrebnih obratnih sredstev, s katerimi so si zavarovala normalni potek proizvodnje. ek

V bodoče bo odločala samo stanovanjska komisija

(ar) TRBOVLJE — Doslej je bilo v praksi, da je delavski svet Elektrarne Trbovlje reševal prošnje za dodelitev stanovanj. Delavski svet podjetja je pa sedaj sklenil, da bo vse zadevne prošnje reševala stanovanjska komisija.

Devetmesečni proizvodni plan so dosegli

(ar) TRBOVLJE — Devetmesečni proizvodni plan je kolektiv Strojne tovarne Trbovlje dosegel 100-odstotno, po realizaciji pa s 104%. Kolektiv tovarne se trudi, da svoj povečani in delno preusmerjeni proizvodni plan doseže do konca leta in ga po možnosti tudi prekorači,

Potrebno bo skrbnejše gospodarjenje s sredstvi socialnega zavarovanja

s sredstvi soc. zavarovanja la bolanih in ponesrečenih. Proizvajalci iz vseh štirih zasavskih občin so na zadnjih zborih zavarovancev spregovorili tudi o bolezenskih in nezgodnih izostankih z dela in o prispevku za socialno zavarovanje, ki ga morajo plačevati gospodarske organizacije zaradi prekoračenja dovoljenega števi-

jonov 299.350 din in Hrastnik 2.043.595 din). V prvih šestih mesecih letos je bilo na področju Zasavja skupaj 2911 nesreč (Trbovlje in Hrastnik 2154, Zagorje ob Savi 546 in Litija 211) pri 20.788 aktivnih zavarovanih, kar pomeni, da se je v tem obdobju ponesrečil kar vsak 7. aktivni zavarovanec.

Na področju podružnice Zavoda za socialno zavarovanje v Trbovljah (ki deluje za področje občin Trbovlje in Hrastnik) na primer ugotavljajo, da se je letos število obolenj povečalo za 36 odstotkov, izgubljeni dnevi zaradi bolezni in povprečno dnevno število bolnikov pa za 32 odstotkov. Medtem ko so lani plačale do konca junija gospodarske organizacije le 2.043.595 din prispevka za socialno zavarovanje po posebni stopnji, so letos vplačale že 11.194.029 din. — Na 100 zavarovancev se jih je letos ponesrečilo 11,4 odstotka, kar je za 10 odstot-

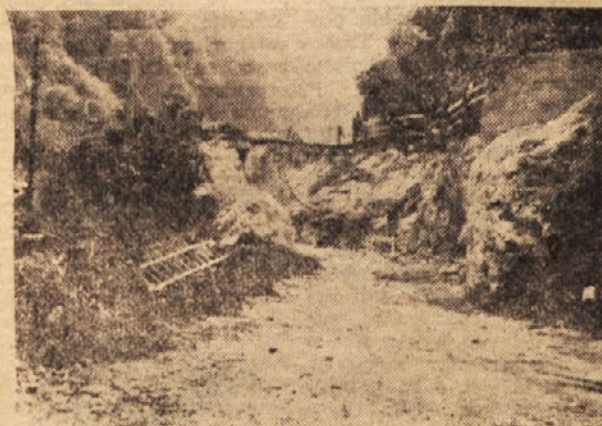
kov več kot v istem obdobju lani.

Na področju podružnice Zavoda za socialno zavarovanje v Zagorju ob Savi ugotavljajo, da po gospodarskih organizacijah še vse premalo razpravljajo o problemih socialnega zavarovanja, niti niso smatrali za potreben razgovor o ureditvi službe socialnega zavarovanja, posebno še zaradi precejšnjega odstotka nesreč pri delu. Letos je bilo do konca junija skupno 955 nesreč pri delu in izven dela. Izostanki z dela zaradi nesreč in bolezni dosegajo v Zagorju odstotek 5,24 (republiško povprečje za lani pa je 4,43 odstotka). Pet zagorskih gospodarskih organizacij pa plačuje prispevek za socialno zavarovanje po posebni stopnji (tako Tovarna konfekcije in pletenin »Sava«, Tovarna elektroporcelana Izlake in Lesno industrijsko podjetje po stopnji 4 odstotka). Sicer se pa v Zagorju poraja vprašanje, zakaj se z vse bolj razširjeno

in razvito zdravstveno službo ne manjša število nesreč in obolenj.

Na področju podružnice Zavoda za socialno zavarovanje v Litiji so izostanki z dela porasli zlasti v aprilu in juniju, tako v aprilu za nad 64 odstotkov in v juniju za skoro 42 odstotkov; v povprečju pa so se do konca meseca junija letos v primerjavi s istim obdobjem lani povečali za 34,54 odstotka. V Litiji ugotavljajo, da delo občinske komisije za HTV še ni zaživelo, da pa se je izboljšalo delo komisij za HTV v gospodarskih organizacijah. Zraven tega pa v Litiji še ugotavljajo, da je v porastu tudi število nesreč na poti na delo in z njeega.

Z ustanovitvijo komunalnih skupnosti socialnega zavarovanja in z večjo vključitvijo aktivnih zavarovancev v vseh štirih zasavskih občinah v gospodarjenje s sredstvi skladov socialnega zavarovanja.



Dela pri gradnji nove rampe v bližini trboveljske železniške postaje dobro napredujejo

Zadovoljivo stanje Problemi s prometno povezavo Zasavja

Minuli teden je bila v Trbovljah sektorska konferenca, ki jo je sklicala Gospodarska zbornica okraja Ljubljana oziroma sekcija za trgovino in turizem. Sektorske konference so se iz Zasavja udeležili vsi predstavniki trgovskih podjetij ter nekaterih OBSS razen iz Litije. Na konferenci so obravnavali oziroma primerjali poslovanje trgovskih podjetij v prvem polletju 1961/62 ter izvajanje resolucije o politiki gospodarskega razvoja v ljubljanskem okraju. Prav tako so primerjali tudi promet v juliju-avgustu.

Predstavniki sekcije za trgovino in gostinstvo so že uvodoma poudarili, da je bila izdelana analiza na osnovi periodičnih obračunov o rezultatih prometa vključno do avgusta ter da se opažajo določene težave pri poslovanju nekaterih trgovskih podjetij zaradi prehoda od fakturiranja na vnovčeno realizacijo. Zato je bilo v razpravi poudarjeno, da je potrebno realno oceniti stanje zaloga, kupcev in dobaviteljev ter vprašanja kreditov v trgovini na drobno. Podčrtano je pa tudi bilo, da bodo nastopile določene težave v naslednjem letu z materialnim evidenti-

ranjem blaga, da bi se dosegla tako imenovana administrativna poštenost v trgovini.

V razpravi glede stanja obratnih sredstev se je izkazalo, da je to vprašanje v zasavskih trgovskih organizacijah zadovoljivo in da ni nobenih večjih problemov, ki bi ovirali normalno poslovanje. Predstavniki trgovskih organizacij so pa poudarili, da je bilo v juliju in avgustu opaziti tako količinski kot finančni padec prometa zaradi letnih dopustov, upati je pa, so poudarili, da se bo ta izpad nadoknadil do konca leta. Hkrati so pa tudi povedali, da je opaziti, da je pri finančnem obsegu poslovanja opaziti letos v primerjavi z lanskim in prejšnjim letom določen odstotek boljši promet.

V nadaljnji razpravi so govorili še o sprejemanju učenec v uk, o pomoči, ki naj bi se jim nudila, o šolanju s posebnim poudarkom na pošolskem izobraževanju. Zlasti pri slednjem so poudarili, da je potrebno nuditi vso pomoč tistim, ki se žele pošolsko izobraževati in da je treba misliti o ustanovitvi takih centrov.

ek

Občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi je pretekli četrtek sklical v turistično gostinskem centru Medijske toplice posvetovanje o nekaterih problemih v zvezi s prometno povezavo Zasavja z ostalimi središči Slovenije. Posvetovanja sta se udeležila tudi sekretar v Sekretariatu Izvršnega sveta LRS za promet Bojan Polak, predsednik okrajnega ljud. odb. Ljubljana Boris Mikoš, predstavniki vseh štirih zasavskih občinskih ljudskih odborov ter predstavniki nekaterih večjih zasavskih gospodarskih organizacij.

Dejstvo je, da predstavlja edino povezavo z vsemi ostalimi kraji železnica, ki se še ni prilagodila vsem željam naročnikov uslug, in cesta iz revirjev preko Zagorja do Trojan, ki pa je v izredno slabem stanju in grozi nevarnost, da bi zaradi izrabljenosti mostov in izredno slabega stanja cestišča ter ozkosti ceste na njej morali omejiti promet. Zdaj je v gradnji nova Zasavska cesta, ki bo, ko bo dograjena v vsej predvideni trasi od Ljubljane preko Litije, Zagorja, Trbovelj in Hrastnika ter Zidanega mosta do Radeč, najidealneje povezala Zasavje med seboj ter Zasavje z Ljubljano, Dolenjsko, Posavjem in celjskim področjem. Sicer so nekateri smatrali, da bo že s

samim začetkom del pri gradnji nove Zasavske ceste problem cestne povezave Zasavja z ostalimi kraji rešen. Ker tedaj niso računali na tako frekvenco cestnega prometa, je razvoj tega prometa pravzaprav prehitel vse načrte.

V zadnjem času preusmeritev na prevoz blaga s tovornjaki

Zaradi še premajhne prilagodljivosti železnice potrebam naročnikov prevozov se je precej gospodarskih organizacij v Zasavju in kupcev izdelkov v Zasavju preusmerilo na prevoz blaga s tovornjaki s prikolicami. Zaradi močno povečanega prometa je že tako slaba cesta Trbovlje - Zagorje - Trojane še slabša, zaradi česar nastopajo že precejšnje izgube na prometnih sredstvih, hkrati pa je močan promet na ozki in slabi cesti ovira za hitrejši promet.

Pospešiti dela pri gradnji nove Zasavske ceste

Udeleženci posvetovanja so bili mnenja, da je treba pospešiti dela pri gradnji nove Zasavske ceste, ker pomeni ta cesta pravzaprav najidealnejšo povezavo Zasavja z ostalo Slovenijo. Dela bo pa mogoče v prihodnjih letih pospešiti le z večjo sodelležbo vseh štirih zasavskih občinskih ljudskih odborov in zainteresiranih zasavskih gospodarskih organizacij pri financiranju teh del.

Investicijski program za vso traso nove Zasavske ceste od Ljubljane do Radeč je že odobren; odobrena pa

sta tudi idejni in glavni projekt, ki pa so ju v zadnjem času delno spremenili. Zdaj sta izdelana projekta za odseka od Maljeka do Zagorja in od Maljeka do Litije; v izdelavi pa sta projekta za odseka Zagorje - Trbovlje in Hrastnik - Zidani most (predvideno bo šla trasa nove Zasavske ceste na odseku od Hrastnika do Zidanega mosta po levem bregu Save - op. pisca); ni pa še izdelan projekt za odsek ceste od Litije do Sentačkova. Izdelani pa tudi še niso načrti za mostove. V kolikor bodo zainteresirani občinski ljudski odbori Litija, Zagorje ob Savi, Trbovlje, Hrastnik, Ljubljana - Bežigrad in Ljubljana - Moste - Polje dosegli soglasje za skupno financiranje izdelave idejnega načrta za 30 km dolg odsek ceste od Litije do Ljubljane, potem bodo izdelani vsi potrebni načrti za novo Zasavsko cesto.

Rešitev za boljšo povezavo: preusmeriti del prometa na železnico ter obnoviti cesto Zagorje-Trojane ter jo redneje vzdrževati!

Da bi čimprej rešili vprašanje povezave Zasavja z ostalo Slovenijo in preprečili, da bi se še naprej delala precejšnja škoda na motornih vozilih, je bilo na posvetovanju v Medijskih toplicah predlagano, da se naj predstavniki Zasavja pogovorijo z ZTP Ljubljana, da bi del težjega tovornega prometa in del prometa z avtobusi preusmerili na železnico, ki bi se v tem primeru morala bolj prilagoditi potrebam in zahtevam. Hkrati so predlagali, da naj bi se izdelal predračun za najnujnejše popravilo in delno korekturo trase ceste Zagorje - Trojane, ki naj bi jo po popravilu redno in bolje vzdrževali. Seveda bodo pa morali za ta dela prispevati sredstva zasavski občinski ljudski odbori in zainteresirane gospodarske organizacije.

Marijan LIPOVŠEK

Zbor volivcev

(ko) TRBOVLJE - Minulo sredo je bil v klubskih prostorih Svobode II v Trbovljah zbor volivcev z območja stanovanjske skupnosti F. Fakina. Udeležba je bila bolj slaba, toda tisti občani ki so se udeležili zbora, so v temeljiti razpravi nakazali nekatere probleme, tako gospodarske kot tudi komunalne.

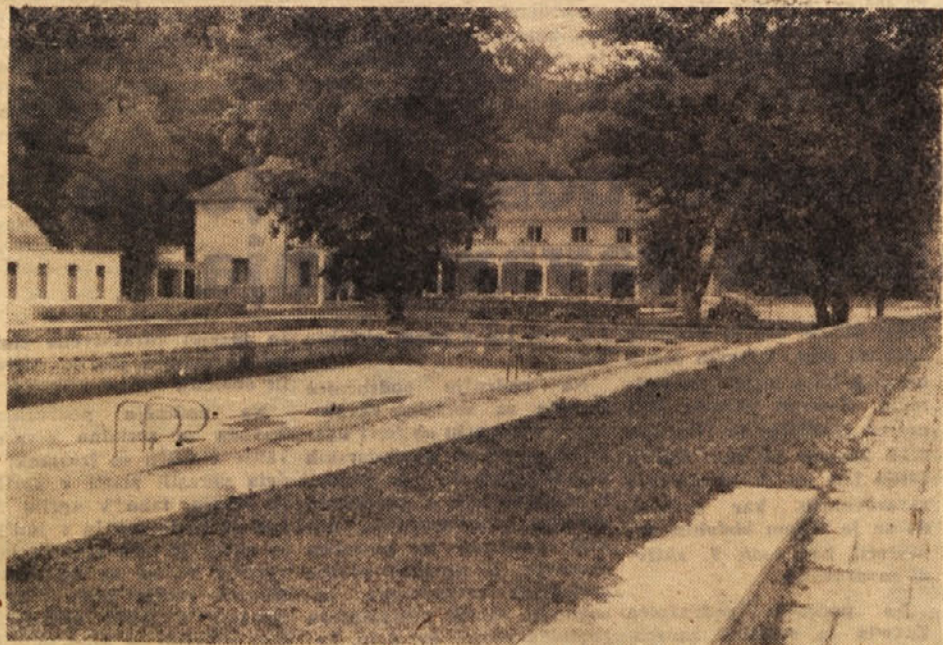
Mimo drugega so na zboru razpravljali o možnostih nadaljnjega zaposlovanja odvečne delovne ženske sile, o razvoju gostinstva, o delih na otroški bolnici, o kanalizaciji na Keršičevem hribu ter o izpolnjevanju sklepov prejšnjega zbora volivcev. Mimo ostalega so sprejeli sklep, naj

svet za finance pri ObLO Trbovlje prouči možnosti ustanovitve knjigovodskega centra za manjše uslužnostne organizacije, ki se borijo mimo drugega tudi s problemi tovrstnega kadra.

IMENOVANJA NA SEJI OBLO TRBOVLJE

(ko) TRBOVLJE - Zaradi odhoda dveh članic upravnega odbora Centra za napredek gospodinjstva je ObLO imenoval za člana UO območnega centra na minulih seji Stefko Bivic, ki bo zastopala interese gospodinj ter Vilja Zupančiča, ki bo kot tajnik Stanovanjske skupnosti Centra najbolje skrbel za koordinacijo dela med Centrom in Stanovanjsko skupnostjo.

Medijske toplice bodo zaživele tudi pozimi



Število obiskovalcev turistično gostinskega centra Medijske toplice na Izlakah nad Zagorjem se večja. Kapanje v termalni vodi je užitek za vsakogar. Vendar pa zmogljivosti Medijskih toplic v zadnjih letih, zlasti še v mesecih izven glavne sezone, niso bile v celoti izkoriščene.

Da bi izkoristili zmogljivosti Medijskih toplic skozi vse leto, je občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi pripravil prejšnji teden posvetovanje z namenom, da bi se ta turistično gostinski center kar

najbolje pripravil na to, da že letos pozimi sprejme prve goste. Sklenili so, da bodo uredili vse potrebno, da bodo vse sobe pozimi dobro zakurjene; poskušali bodo pa ogrevati tudi zimski kopalni bazen. Pregledali bodo nadalje vse zasebne tujske sobe in jih kategorizirali ter organizirali enotno recepcijsko službo v turistično gostinskem centru Medijske toplice. Sicer bodo pa obiskovalce Medijskih toplic presenetili tudi s specialitetami kuhinje. Zraven tega bodo pa poskrbeli

tudi za zabavo gostov, ki se bodo letos pozimi odločili preživeti nekaj dni v Medijskih toplicah.

Seveda zaradi pomankanja potrebnih sredstev do konca leta ne bo mogoče urediti vseh potrebnih stvari. Kljub temu pa upajo, da bodo letos pozimi Medijske toplice že sprejele prve goste v zimskem času in da bodo z bivanjem v toplicah zadovoljni.

Na posvetovanju pa so govorili še o nekaterih nalogah v zvezi s pripravami na novo letno sezono, (ma)

Vtisi s potovanja po ZSSR

Nepozabni vtisi s pokopališča leningrajskih herojev

Povsod v Rusiji, tako nam pripoveduje tov. Janez Zahradnik, zlasti pa v Leningradu, smo v razgovorih z ljudmi opazili silno sovraštvo do Nemcev, posebno do ponovnega obujanja nacizma. Ruski človek z zavestjo govori o tem, da bi ob izbruhu vojne z Nemčijo ruski ljudje neizprosno masčevali svoje velike žrtve. Ko človek hoši po leningrajskem pokopališču, lahko razume to sovraštvo.

Prav gotovo so na nas, Jugoslovane, najmočnejše delovali vtisi, ki smo jih dobili, ko smo obiskali veliki spominski muzej – pokopališče v okolici Leningrada, ki je med drugo svetovno vojno dobil ime mesto – heroj Leningrad. To pokopališče je del velike zgodovine Leningrada. Devet sto dni v letih 1941 do 1944 so prebivalci Leningrada in vojski sovjetske armade branili svoje mesto pred podivjanimi Hitlerjevimi divizijami.

Pokopališče leži na velikem polju in je dolgo več kilometrov. Pri vходу na desni in levi strani sta dve veliki stavbi, preurejeni v muzej, ki prikazujeta borbo leningrajskih vojakov v času nemške blokade. Na tem pokopališču počiva 650 tisoč leningrajskih vojakov, od katerih jih je 400 tisoč umrlo od lakote v obkoljenem mestu, ostali so pa padli pri obrambi mesta ali od bombnih napadov nemškega letalstva. Več sto metrov dolge gomile pokrivajo danes mladost, lepoto in junaštvo prebivalcev Leningrada. Na koncu pokopališča je na velikem podstavku 18 metrov visoka skulptura žene, ki predstavlja mater – domovino. V rokah drži razpleten venec iz hrastovega lista, kar pomeni večer spomin padlim herojem. Na levo in desno od te skulpture so v granit vklesane bakle, obrnjene navzdol, in zastave, spuščene k tlom, kar predstavlja večno čast leningrajskim žrtvam. Na posebnem mestu na pokopališču je majhen bazen, katerega dno je pokrito z barvnim mozaikom v obliki bakel in zastav. V ta bazen doteka

po kapljicah voda iz 16 različnih smeri, kar predstavlja 16 ruskih republik, dotekajoča voda pa solze domovine za padlimi heroji. Celotno pokopališče je muzejsko urejeno. Ko človek v tej tišini, ki jo spremlja le lahka simfonična glasba, gleda vse to, dobi občutek tihega, iskrenega spoštovanja.

Tega pokopališča ne sme prestopiti nemška noga, vsem ostalim tujcem je pa vstop dovoljen. Na levi strani pokopališča pravkar gradijo velik bazen za pet tisoč kopalcev. To bo prikaz novega življenja sovjetskih ljudi, katerega so zagotovili tudi padli leningrajski heroji.

NEPOZABNE LEPOTE IN ZNAMENITOSTI

Težko je z besedami opisati vse kulturne znamenitosti in lepote ruske zemlje. Kijeviski Metro zapušča nepozaben vtis zaradi svoje izredno lepe opremljenosti, stalna razstava napredka Ukrajine pa nam je bila hkrati dokaz, da je ta republika med najnaprednejšimi v ZSSR.

Leningrad s svojimi tremi milijoni prebivalcev se brez dvoma lahko uvršča med najlepša mesta na svetu. Cela vrsta pozlačenih kupol, prekrasen neviski prospekt ob reki Nevi, sloviti Eremitage z deset tisočih razstavljanih slik tujih umetnikov od Leonarda da Vincija do znamenitih holandskih mojstrov, Zimski dvorec Petra Velikega z dva tisoč sobami, pred njim usidrana »Aurora«, ki je dala znamenje za pričetek Velike revolucije, in še vrsta drugih kulturnih, zgodovinskih in umetnostnih

znamenitosti nam je bila zgovoren dokaz, da je Leningrad, kot smo mi ocenili, najlepše mesto na svetu, polno arhitektonskih spomenikov ruske zgodovine. Za Leningradom leži finski zaliv Baltiškega morja, ki daje mestu še lepšo sliko. V okolici je tudi prekrasen letni dvorec Petra Velikega s pet sto vodometi in številnimi pozlačenimi skulpturami. Med vojno, ob blokadi Leningrada, so Nemci uničili precejšen del letnega dvorca, ki je danes obnovljen. Hitler je namreč naročil svojim komandantom, naj uničijo vse, ker da »na Vzhodu ni kulture«.

V Moskvi po svoji lepoti dominira Kremelj s svojimi mnogimi kulturnimi znamenitostmi, zgodovinsko palačo orožja, s 15 tisoči obklesanimi cerkvami italskega porekla, z muzeji itd. Pred Kremeljem na Rdečem trgu stoji Leninov mavzolej, pred katerim vsak dan desetstisoč disciplinirano čakajo v vrstah, da počastijo spomin velikega Lenina. Posebnost Moskve je nadalje cerkev Vasilija Blaženega, zgrajena v ruskem stilu še za časa Ivana Groznega. Legenda pravi, da je dal Ivan Grozni oslepiti umetnika, ki je gradil to cerkev, da ne bi mogel kje na svetu še kdaj zgraditi podobne stavbe. V Kremlju, ki ga je sezidal Ivan Veliki, je danes sedež vlade ZSSR. Moskva tudi sicer daje videz velikega mesta. Povsod je mnogo novih zgradb, pa tudi mnogih stanovanj, šol in drugih stavb zidajo dandanevno tamkaj. V sami Moskvi in v njeni okolici je 1.700 tovarn.

Najbolj obiskana v Moskvi je stalna razstava ruskega gospodarstva in napredka, ki v propagandnem in tehničnem smislu močno vpliva na obiskovalce. Vsaka izmed ruskih republik ima tu svoj paviljon, zgrajen v narodnem motivu. Precejšen del razstavnih prostorov je posvečen ruski raketni tehniki in osvajanju vesolja. Tu je dokumentirano, da so Rusi že leta 1930 poslali prvo raketo v vesolje. Posebno pozornost vzbuja Sputnik, v katerem je leta 1957 potovala Lajka, ki je v raketi tudi poginila. Danes ji nameravajo zgraditi velik spomenik. Na razstavi je prav tako kozmična raketa, ki je leta 1959 odvrгла na Mesec svetle ploščice z oznako ZSSR. Dalje se tu prikazujejo priprave Gagarina in Titova pred odhodom v vesolje, njihove rakete v originalu itd. Desettisoč ljudi, ki prihajajo semkaj iz vse Rusije, da vidijo svoj napredek, se predvsem navdušuje nad uspehi, doseženimi na področju raketne tehnike.



Del spomenika na pokopališču leningrajskih herojev

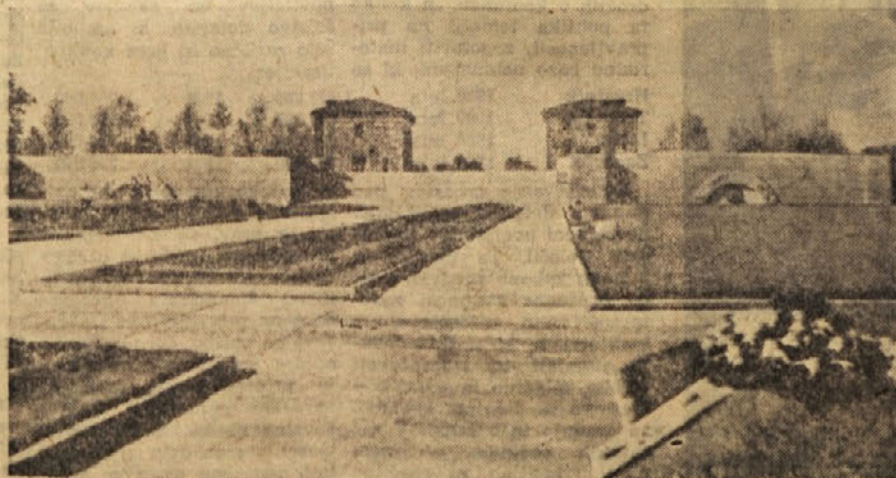
RUSKI KOLHOZI

Imeli smo tudi priliko, obiskati enega kolhozov v bližini Moskve. Celotno delo v kolhozu je plansko. Povsod je polno grafičkonov, ki prikazujejo hektarske donose, produktivnost in druge uspehe v delu kolhoza. Kolhoz ima svojo skupščino kolhoznikov, ki se shajajo vsake štiri mesece in imajo nalogo, da pregledujejo izvrševanje plana. Uprava kolhoza šteje enajst voljenih predstavnikov iz vrst kolhoznikov in uslužbencev. Dolžnost uprave je, da tedensko zasleduje celotno delo v kolhozu. Na čelu uprave stoji predsednik kolhoza v svojstvu našega direktorja. Zasluge kolhoznika znaša okrog 60 rubljev. Vsak izmed članov kolhoza ima lahko tudi sam po 1 ha zemlje, hišo in druge gospodarske objekte.

Ker so vse cene kmetijskih pridelkov administrativno določene od države, je razumljivo, da imajo kolhozi obilo problemov, zlasti s pridelovanjem mleka, mesa itd.

ČE ZBEREM VSE SVOJE VTISE, TUDI TISTE IZ TOVARNA IN IZ RAZGOVOROV S PREPOSTIMI LJUDMI, SI LAHKO ZAMISLJAMO, DA JE ZSSR DEZELA MNOGIH PROTI-SLOVIJ, DEZELA RAKETNE TEHNIKE, MOČNO OBOROŽENE ARMADE, MOČNO RAZVITE INDUSTRIJE, AVTOMATIZIRANE PROIZVODNJE, OGROMNIH GOSPODARSKIH USPEHOV, DEZELA ZAVESTNIH LJUDI, KI CENIJO SVOBODO, DEZELA, V KATERI JE UMETNOST IN KULTURA PRODRLA V VSAKOVAS – NA DRUGI STRANI PA JE TO ZEMLJA, KJER PREPOSTI LJUDE ŽIVE DRUGAČEN NAČIN ŽIVLJENJA KOT PRI NAS. V TEJ VELIKI DEZELI LJUDE DISCIPLINIRANO ČAKAJO V VRSTAH NA ZIVILSKE IN DRUGE ARTIKLE. PROPAGANDA PSIHOLOŠKO DELUJE NA CELOTNO ŽIVLJENJE, PARTIJA PA KREPKO DRŽI V ROKAH CELOTNI RAZVOJ.

OBJEKTIVNEMU OPAZOVALCU SE NE MORE SKRITI NE ENO NE DRUGO. NJIHOVA RAZVOJNA POT JE DRUGAČNA KOT NAŠA. RUSKO LJUDSTVO PA GOJI NAJLEPŠE SIMPATIJE DO NAŠEGA NARODA. IN MISLIM, DA SMO SI TU ZELO BLIZU.



Osrednji vhod na pokopališče leningrajskih herojev



(ko) TRBOVLJE — Delavci trboveljske »Komunale« so že prejšnji teden začeli z ureditvenimi deli na pločniku oziroma dvorišču pred novim in starim stanovanjskim blokom Cementarne pri knjigarni. Sedaj so odstranili del starega pločnika ter pripravljajo teren za betoniranje in ureditev pločnika.

Z ureditvijo pločnika oziroma dvorišča pred obema stavbama se bo precej spremenil dosedanja izgled, ki ni bil nič kaj preveč lep zaradi razrite in neurejene pročne površine.

Malice v šolah

Nedavno tega je bila seja predsedstva občinske konference za družbeno aktivnost žena trboveljske komune, na kateri so razpravljali o problematiki vzgojnovarstvenih ustanov ter o vprašanju otroških malic v šolah. Ustavili se bomo pri tem zadnjem dokaj perečem problemu.

Na seji so poudarili, da je pravilna prehrana eden najvažnejših faktorjev za telesni in duševni razvoj otroka. Center za napredek gospodinjstva je izdelal analize prehrane za vse šole v komuni za leto 1961 in 1962. Na

podlagi te analize se je ugotovilo, da so se malice v šolah letos izboljšale, ne dosejajo pa še priporočil za zdravo prehrano, ker se ne porabi dovolj vitaminov, se pravi, da v nekaterih šolskih kuhinjah porabijo premalo sadja, zelenjave in mleka. Te analize je Center poslal tudi vsem šolam s priporočilom, kako naj usmerijo delo v šolskih kuhinjah in ojačajo malice. Opozorili so tudi na to, da se je letos zmanjšalo število učencev, ki prejemale malice v šolah za osemletka A. Hohkrauta za

17. I. Cankarja za 15. ESS za 15. IKS za 25 odstotkov napram lanskemu letu.

Podčrtano je, da se skoraj vse šole v trboveljski komuni borijo z določenimi težavami okrog šolskih kuhinj, ker ni primernih prostorov. Ponekod bi pa radi pripravljali učencem tudi enolončnice, pa šole naletijo na določene težave, ki jih same ne morejo prebroditi. Da se šole zalagajo za to, da bi učencem nudile čim boljše in močnejšo hrano (malice), govori tudi podatki šolske ambulante o hranjenosti otrok v šolskem letu 1961/62 v primerjavi z letom 1960/61, ko je bilo dobro hranjenih le 28 odstotkov otrok, v 61/62 pa že 32 odstotkov, prav tako je padel tudi odstotek slabo hranjenih otrok od 13 odstotkov v šolskem letu 60/61 na 11 odstotkov v šolskem letu 61/62.

Na seji so razpravljali tudi o tem, da bi po vseh šolah razpisali anketo, s pomočjo katere bi zbrali razne podatke in tako lahko določili cene malic. Podčrtali so potrebo, da vse šole morajo skrbeti za kvaliteto pripravljene malice in si skušajo pripraviti ozimnice, da bi tako zmanjšale stroške.

ek

Odslej del dohodka v sklade

(ko) TRBOVLJE — Odborniki obeh zborov so na sobotni seji razpravljali o tem, da bi odslej gospodarski organizaciji storitvene obrti »Krojaštvo in šiviljstvo« ter obrtna delavnica »Foto«, obe iz Trbovelj, namesto, da bi plačevali prispevek iz dohodka vlagali del dohodka v sklade.

Pavšalni znesek, ki ga plačujeta doslej imenovani gospodarski organizaciji kot prispevek iz svojega dohodka, obsega poleg tega prispevka tudi paspevek v družbene investicijske sklade in prispevke v skupne rezervne sklade političnih teritorialnih

Izdana poročila

(ko) TRBOVLJE — Na sobotni seji obeh zborov ObLO Trbovlje so odborniki razpravljali in sklepali o izdaji poročila za najetje posojila Kmetijske zadruge v znesku 7.783.000 din, ki ga bodo porabili za nakup motorne žage, kmetijske opreme in plemenske živine ter za ureditev hleva, kozolca in ceste na Ostenku ter Zadržnega doma.

Prav tako je bilo izdano soglasje za najetje posojila v znesku 505.736 din za kinematograf Svobode II za plačilo »Xenol« žarnic. Odborniki so pa prav tako razpravljali tudi o možnosti najetja posojila v višini 300.000 din za ureditev Doma upokojenecv na Dobrni.

enot in je za leto 1962 določeno s pogodbo med obema gospodarskima organizacijama in ObLO Trbovlje v skupnem znesku 4.175.000 din (»Krojaštvo in šiviljstvo« 3.598.000 din in »Foto« 527 tisoč din).

Borcem iz NOV priznanje

(ar) TRBOVLJE — Člani naših delovnih kolektivov, ki so se udeležili NOV, uživajo pred ostalimi člani določene prednosti, kar smatramo za pravilno. Tako je tudi delovni kolektiv Termoelektrarne Trbovlje na zadnji seji svojega delavskega sveta sklenil, da se dopolni 73. člen pravilnika, točka 6, tega podjetja, in sicer da člani kolektiva, ki so aktivno sodelovali v NOV in so člani ZB NOV, uživajo izredni plačani dopust.

Tako se prizna borcem od leta 1941 10 dni, od leta 1942 8 dni, od leta 1943 6 dni, borcem od 1. I. 1944 4 dni, borcem od 1. septembra 1944 dalje pa 2 dni izrednega plačanega dopusta. Za pravilno koriščenje teh dopustov bo skrbel aktiv ZB NOV v podjetju.

Zivahno kulturno delo v Turju

(E. B.) TURJE — Društveno življenje v Turju se je spet začelo. Prejšnjo nedeljo je imelo prosvetno društvo v kraju svoj letni občni zbor. Na njem so člani pregledali delo društva v minuli sezoni in ugotovili, da je bilo delo zelo živahno. Člani so naštu dirali eno celovečerno igro, pet enodejank, imeli so pet predavanj, izvedli so pa tudi z igrani več gostiovanj. Prosvetno društvo je lahko glede aktivnosti vzor ostalim političnim in družbenim organizacijam. Po številu šteje najmanj članov, a po delu dosega uspehe, ki prekašajo uspehe ostalih društev in organizacij.

Na občnem zboru so sklenili, da bodo za denar, ki so ga zaslužili s prireditvami, kupili televizor. Nekaj sredstev bodo prispevala tudi druga društva.

Priprave za ustanovitev družin Počitniške zveze v Zagorju

(J. M.) ZAGORJE — Na pobudo občinskega komiteja LMS je bila pred kratkim v Zagorju sklicana seja iniciativnega odbora za ustanovitev družin Počitniške zveze. Ugotovljeno je bilo, da naj bi v Zagorju najprej ustanovili družine PZJ po šolah in večjih gospodarskih organizacijah. Najvišji organ PZJ v občini pa naj bi bil izvršni odbor PZJ občine Zagorje, ki bi ga izvolili na prvi skupščini družin Počitniške zveze.

Na seji so precej govorili tudi o nedograjeni koči nad Izlakami, ki naj bi po predlogu postala dom mladinskega turizma, kar bi bilo moč goče doseči s povezavo med člani PZJ, taborniki, mladins-

Turizem - odgovorna naloga

Sicer je res, da v trboveljski komuni še ni urejeno vprašanje gostinske mreže, ki je ena izmed osnov za uspešen razvoj turizma. Toda razprave o tem problemu so že bile in še bodo, in upati je, da se bodo sadovi tega prizadevanja poznali že v naslednjem letu. Sliši se o načrtih ureditve tega ali onega gostišča, o gradnji manjšega sodobnega hotela, urejajo se ceste, ki držijo k planinskim postojankam, sliši se o njihovi preureditvi in podobno. In veliko se je že tudi na tem področju storilo.

Želimo pa opozoriti na to, da je v trboveljski komuni precej turističnih zanimivosti, ki so prebivalcem Zasavja znane in si jih ogledajo kar tako mimogrede. So zanimivosti, obstajajo pa tudi realni pogoji za nadaljnji uspešni razvoj turizma. ObLO je že letos dal določena sredstva v želji, da bi se tudi na področju turizma napravili začetni koraki. Naredilo se je že nekaj, toda vse premalo. Ni dosti samo delati, temveč je treba temu delu dati določeno propagandno obeležje ter skušati na ta ali oni način seznaniti občane s tem, kaj je storjenega in kaj se pripravlja.

Vsekakor je pa potrebno načrtno proučiti možnosti razvoja turizma. Potrebno bi bilo, da bi tako odgovorni svet za blagovni promet, gostinstvo in turizem v sodelovanju z vsemi činitelji, ki se ukvarjajo s to dejavnostjo, ter z upravnimi organi na ObLO na najširši osnovi proučil možnosti razvoja turizma. O tem pa bi morala razpravljati tudi oba zbora občinskega ljudskega odbora ter sprejeti določene sklepe na podlagi predlogov in zaključkov zgoraj omenjenih činiteljev. O tem je potrebno razmišljati že sedaj, tako da bi se lahko v naslednjem družbenem planu morda zagotovila tudi določena sredstva v ta namen. Jasno je, da je pričakovati uspeh le takrat, če se bodo tega dela lotili vsi, ki delajo na tem področju. Mimo tega je pa potrebno misliti tudi na to, da je vloženo precej sredstev v ureditev raznih planinskih postojank, ki so doslej znane le Zasavčanom, in da bi bilo umestno izdelati prospekte s temeljitim opisom lepot in vsega, kar lahko že sedaj nudimo turistom.

Mimo tega pa menim, da bi bilo naduse umestno, če bi v okviru Zasavja, pač vsaka komuna za sebe, toda v določeni koordinaciji, izdelali programe nadaljnega razvoja turizma, iz tega pa bi sledila vsa ostala turistično-propagandna dejavnost.

skimi odseki planinskih društev ter turističnimi društvi v Zasavju. V ta namen naj bi čimprej sklicali posvetovanje predstavnikov teh društev in organizacij in se pogovorili o možnostih za ureditve tega načrta.

Počitniški dom na Partizanskem vrhu

(ko) TRBOVLJE — Kot vse kaže se bo kaj kmalu preimenovalo gostišče in dom »Franca Salamona« na Partizanskem vrhu v »Počitniški dom Zveze borcev NOV Trbovlje na Partizanskem vrhu«.

Zaradi nenehnega padanja količinskega in finančnega prometa je gostišče prenehalo delovati. Zaradi slabega zalaganja poslovođij so ekonomski pokazatelji kazali izredno slabe rezultate, zato se

bo ustanovil tu počitniški dom, kar je trenutno najboljša rešitev. Vse pravice in dolžnosti gostišča bo prevzel Rudniški odbor sindikata Rudnika rjavega premoga Trbovlje — Hrastnik, izkupiček poslovanja pa namenjal Obo ZB NOV.

Svet za blagovni promet, turizem in gostinstvo je proučil prošnjo Obo ZB NOV Trbovlje, da bi izdal dovoljenje za začetek poslovanja počitniškega doma ter o tem seznanil tudi oba zbora ObLO.

ŠPORTNI TEDNIK

Rudar (Velenje) : Rudar (Trbovlje) 1:3 (1:1)

VELENJE — Sodnik Zorko iz Ljubljane je pripeljal na igrišče pred približno 600 gledalcev standardni enajstorični obeh moštev Rudarja iz Trbovelj in Velenja. Prve minute igre so bile dokaj nervozne in igra ni bila preveč povezana. Obojestranski napadi napadalnih petork niso rodili zaželenih sadov. Toda ta preizkušnja je pokazala, da imajo domačini zelo nezanesljivega in slabega vratarja. Tudi lahke in nenevarne žoge je izpuščal iz rok, tako da je imela obramba domačinov dosti dela, da je reševala situacijo. V 26. minuti je Žibert dosegel prvi zadetek za Rudarja. Sele po zamenjavi vratarja in srednjega napadalca je uspelo domačinom izenačiti rezultat, ki je ostal nespremenjen do konca prvega dela igre.

V drugem delu igre so imeli domačini le nekaj minut rahlo terensko premoč. Te minute pa niso znali izkoristiti domači napadalec, ki so napravili nekaj ugodnih priložnosti za povišanje rezultata. Do konca tekme so imeli Trboveljčani igro v svojih rokah. Dokaj dobra je pa bila tudi povezava med napadom in obrambo. Drugi gol za Trboveljčane je v 67. minuti dosegel Kastelic. Po tem zadetku so domačini ponovno poskušali izenačiti rezultat, toda to so bili brez-

uspešni napori. V zadnjih minutah igre je Ivečnik zadel lastno mrežo. S tem je bila usoda Velenjčanov zapечатena.

Mladinci:

Rudar (Vel.) : Rudar (Trbovlje) 0:1

Ljubljanska nogometna podzveza

Proletarec : Svoboda (Kisovec) 1:1 (0:1)

(č) ZAGORJE — V nedeljskem derbiju sta se v Zagorju pomerili enajstorični domačega Proletarca ter Svobode iz Kisovca. Tekmi je prisostvovalo približno 300 gledalcev. Začetne minute igre so bile nervozne, toda gostje so prvi uredili svoje vrste ter začeli ogrožati vrata Proletarca. V 31. minuti so gostje prodrli v kazenski prostor domačinov, toda grobna napaka obrambe, zaradi katere je sodnik določil enajstmetrovko, ki jo je realiziral Gostiša. Sele po vodstvu gostov so se domačini prebudili in začeli nevarne ogrožati vrata gostov. Domača napadalna petorka ni znala izkoristiti nekaj ugodnih priložnosti za dosego gola.

V drugem delu igre so prevzeli domačini pobudo in jo obdržali do konca tekme. Izenačil je v 61. minuti po solo akciji Mitič.

Rezultat ustreza prikazani igri. Sodnik Vanelli iz Trbovelj je zanesljivo opravil svojo nalogo.

Rudar (Hrastnik) : Svoboda (Duplica) 3:1 (1:1)

(č) HRASTNIK — Domačini so pokazali veliko lepšo in učinkovitejšo igro kot gostje. Gledalcev 200. Začetni udarec so imeli domačini. Ze v 2. minuti je Oberčkal dosegel vodstvo za Rudarja. Po tem zadetku so se tudi domačini zdramili, toda napad ni znal izkoristiti niti ene priložnosti. Gostje so izenačili šele v zadnji minuti prvega dela igre.

V drugem delu igre so imeli gostje okoli 15 minut terensko premoč, toda napadalna petorka ponovno ni znala realizirati niti ene ugodnosti. V nenadnem prodoru je Kovač v 65. minuti dosegel drugi zadetek za Rudarja. Po tem zadetku so sledili obojestranski napadi, toda v zadnjih minutah igre je uspelo Urlepu prodreti v kazenski prostor gostov, in že je bilo 3:1 za Rudarja.

Mengeš : Bratstvo 1:4

(m) MENGEŠ — Zaradi napada na stranska sodnika je bila v 82. minuti prekinjena igra med enajstoricama Bratstva in Mangša.

Pionirji:

Proletarec : Svoboda (Kisovec) 3:0
Rudar : Svoboda (Duplica) 9:0

Mengeš : Bratstvo 1:6
Zasavsko pionirsko prvenstvo v Trbovljah...

Rudar I (Trb) : LjMja 1:0

Proletarec : Svoboda (Kisovec) 5:0

Proletarec : Rudar I 0:0 (1:0 enajstmetrovke)

Litija : Svoboda (Kisovec) 1:0

Proletarec si je v svoji skupini priboril prvo mesto.

... in v Hrastniku
Rudar (Hrastnik) : Bratstvo 1:0

Ostalih udeležencev ni bilo in tako je osvojil prvo mesto v svoji skupini Rudar iz Hrastnika.

I. razred okrajne nogometne podzveze

Medvode : Papirničar (Radeče) 7:3 (3:2)

Rudar B : Slivnica 3:0
TRBOVLJE — Moštvo Rudarja B bi moralo v nedeljo odigrati prvenstveno tekmo z enajstorično cerkniške Slivnice. Gostje pa niso prišli in tako je Rudar B dobil tekmo s 3:0.

Republiška rokometna liga — vzhodna skupina

Rudar (Trbovlje) : Rudar (Velenje) 36:10 (15:5)

(ar) TRBOVLJE — Maloštevničnim gledalcem so se v soboto predstavili Velenjčani, ki pa še zdaleč niso dorasli domačemu Rudarju.

Ze sam rezultat nam pove o kvaliteti vzhodne republiške rokometne lige. Z razdelitvijo v skupine so strokovnjaki naredili zelo slabo uslugo razvoju slovenskega rokometu. Res je, da je tekmovalje bolj množično, vendar pa lahko pričakujemo

samo padec kvalitete tega priljubljenega športa.

Gostje iz Velenja so se vztrajno borili, vendar tokrat niso uspeli proti izredno razpoloženim igralcem Rudarja, med katerimi je bil najboljši Ačkun.

Beltinci : Radeče 24:16 (10:6)

Polfinalna rokometna tekma v Mariboru

Branik : Rudar 13:20 (6:10)

MARIBOR — Gostje so začeli s silovitimi napadi, tako da domačini sploh niso prišli do izraza. Ze v nekaj minutah prvega dela igre so Trboveljčani vodili s 5:0, tako da je bila usoda Mariborčanov jasna. Domačinom je uspelo do konca prvega dela igre znižati rezultat na 7:5 ter kasneje v drugem delu igre na 12:9.

Prav tako kot v prvem delu igre so domačini tudi v drugem polčasu skušali z vsemi silami obvarovati svoja vrata, kar pa jim ni uspelo.

Republiška košarkarska liga — moški

Proletarec : Moste 63:49 (33:19)

(jj) ZAGORJE — Domačini so ponovno dokazali, da se znajo boriti za zmago. Borba za vsako žogo se je odražala tudi v končnem rezultatu. Domačini so igrali zelo hitro, tako da je njihova zmaga popolnoma zaslužena. Omeniti velja, da so Moste prvi nasprotnik, kateremu so igralci Proletarca odvzeli vse štiri točke.

Gledalcev 300, dobro sta sodila Hojs in Cizelj iz Ljubljane.

Pri Proletarcu so bili najuspešnejši: Štefrl 12, Stvarnik 11 in Kranjc 26, pri gostih pa Jernejčič 11, Kmetič 11 ter Turk I in Lesjak po 6 košev.

RUDAR : ŠKOFJA LOKA 60:48 (26:23)

(ek) TRBOVLJE — V XVII. kolu republiške košarkarske lige so Trboveljčani v dokaj borbeni in požrtvovalni igri premagali goste iz Škofje Loke ter si tako priborili dve pomembni točki.

Začetek tekme je bil nervozen, prvi so se znašli gostje in povedli z 10 koši razlike. Kaj kmalu so pa tudi domačini uredili svoje vrste in so do konca prvega dela igre prešli v vodstvo.

Kljub izredni borbenosti mladi igralec gostov niso mogli nuditi večjega odpora razpoloženim domačinom, ki so nenehno večali razliko v koših.

Pri Rudarju so bili najuspešnejši Perpar 17, Poličnik 13 in Virant z 12 koši; pri Škofji Loki pa Hafner 19 in Krajnik z 10 koši.

Svoboda : Rudar 52:45 (20:22)

Hirska Bistrica : Proletarec 63:51 (26:28)

LISA TETZNER



111. Nenadoma pa se je Giorgio nečesa domislil: «Preden začnete s pretepanjem, bi vam rad nekaj povedal.» — «O, poglej to klateža, nebrž se boji, da bo umrl?» — «Je to tvoja poslednja volja? Bi rad napravil oporoko?» Vsi «Volkovci» so se mu rogali. «To je gotovo kaka potegavščina,» se je uprl Enooki. Toda Kozavi je bil manj nezaupljiv: «Naj bo, toda časa ima natančno dve minuti.» — «To mi zadostuje,» je pokimal Giorgio in začel: «Gotovo veste, da imamo dimnikarj prav tako svojo družino kot vi. Vaš kapetan je Kozavi, naš pa je bil Alfredo.» — «Poznamo tega tipa,» se je oglasil Mačka. Toda Giorgio ni pustil, da bi ga motili, mirno je nadaljeval: «Zadela nas je velika izguba: Alfredo je umrl.» — «Umrl?» so se začudili na glas «Volkovi» skoraj obžalujoče. Ja, in jutri bi ga radi pokopali.»



112. Giorgio je umolknil. «Je to vse?» je vprašal Kozavi. «Gotovo si imel kak vzrok, da si nam vse to pripovedoval.» — «Seveda,» je prikimal Giorgio. «Toda drugi del moje povesti je prošnja.» — «Strahopetec, klatež, klepetulja!» je bilo slišati zmerjanje z vseh strani. Giorgio pa to ni zmedlo: «Nisem strahopetec, sicer ne bi poslal svoja spremljevalca proč in prišel z vami v tole čamo. To menda lahko razumete.» Obroč okoli Giorgio se je začel ožiti in zmerjanje je bilo vedno glasnejše. «Pustite ga, dve minuti še nista pretekli,» se je vmešal Kozavi Giovanni. «Ne bojim se vas,» je rekel Giorgio, «le poudarjam, da je to prošnja. Ne vem, kaj z menoj nameravate, toda jutri dopoldne bi se rad udeležil Alfredovega pogreba. Bil je moj najboljši prijatelj. Obljubljam pa vam, da pridem jutri ob istem času v vašo jamo.»

VAŠ OBVEŠČEVAVEC

Mali oglasi

Center za napredek gospodinjstva v Trbovljah še sprejema prijave za:

1. Splošno-gospodinj. tečaj
2. Večerni kuharski tečaj
3. Krojno-šiviljski tečaj

Podrobne informacije se dobijo v gospodinjstvem centru v prostorih bivše gospodinske šole, v vrtcu na Vodah vsak dan od 8. do 12. in od 16. do 18. ure. —

Rok za vpis je podaljšan do 15. oktobra 1962.

Ugodno prodam lepo, pet let staro spalnico. — J. Z. Keršičev hrib 21, Trbovlje.

Prodajam harmoniko, znamke »Cantulia«. — Vprašati na Partizanski cesti 20 od 14. do 18. ure.

Starejšim zakoncem dam v zamenjavo enosobno stanovanje v Trbovljah. — Naslov v upravi lista.

Kupim usnjeno kapo za motor. — Naslov v upravi našega lista.

ZAHVALA

Ob nenadni bridki izgubi dragega moža in očeta

IVANA NAPOTNIKA
starega 39 let

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom in ostalim, ki so nam kakor koli nudili pomoč.

Zalujoča žena Ivanka, hčerka Jožica in ostali sorodniki

ZAHVALA

Ob smrti našega dobrega moža, očeta in starega četa

JAKOBA DOLARJA
upokojenca

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki so ga spremili na zadnji poti in mu darovali vence in cvetje.

Istčasno se zahvaljujemo še posebej dr. Majdičevi za skrb v času njegove bolezni, kakor tudi vsem ostalim, ki so nam v teh težkih trenutkih pomagali.

Zalujoča žena Amalija, sin Drago z ženo Lidijo in otroci in hčerka Slavica

20.00 Čefrtkov večer doma-
čih pesmi in napevov.

PETEK — 5. oktobra
8.30 Zabavni kaleidoskop;
10.15 Od tod in ondod; 11.25 Petintrideset zabavnih minut; 12.05 Narodne poje kvintet Niko Stritof; 12.15 Kmetijski nasveti; 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — Marja Cerkovnik; Jesenske podobe; 15.35 Križem po Sloveniji; 15.25 Vedra med-igra; 17.45 Plesni karnet; 18.45 Iz naših kolektivov; 20.15 Tedenki zunanje-politični pregled; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakah.

SOBOTA — 6. oktobra

8.05 Poštarček v mladinski glasbeni redakciji; 9.25 Zabavna ruleta; 10.15 Od tod in ondod; 11.25 Izberite si svojega pevca; 12.05 Kvintet Vilija Petriča; 12.15 Kmetijski nasveti; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.25 Spomini na Johanna Straussa; 17.05 Gremo v kino; 18.30 Pet popevk za pet pevcev; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 »Opatija 62«; 22.15 Oddaja za naše izseljence.

NEDELJA — 7. oktobra

8.00 Mladinska radijska igra — Dragoljub Svare; Zgodilo se je ob 12.40; 9.05 Z zabavno glasbo v novi teden; 10.00 Se pomnite, tovariši... Komandantova pisma in njegova smrt; 11.30 Milenko Šober: Proizvajalci velikih motorjev; 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.30 Za našo vas; 14.00 Slovenske narodne v priredbi Karla Pahorja; 16.00 Humoreska tega tedna — Karel Michal; Izredni primer; 17.05 Sportna nedelja; 20.00 Vaša pesem — vaša melodija; 22.15 Zabavni ansambel RTV Zagreb.

Bilance na dan 31. decembra 1961

PODJETJE »SLASCIČARNA« TRBOVLJE

AKTIVA		PASIVA		
I. Osnovna sredstva		I. Viri stalnih sredstev		
Sedanja vrednost osnovnih sredstev	3.433	Poslovni sklad	6.349	
Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	125	
		Rezervni sklad in drugi skladi	217	
II. Druge oblike sredstev		II. Druge oblike virov sredstev		
Banka in blagajna	2.667	Kredit pri banki	—	
Kupci in druge terjatve	237	Dobavitelji in druge obveznosti	2.443	
Zaloge	2.794	Druge pasiva	328	
Druge aktiva	281			
Skupaj	9.462	Skupaj	9.462	

Računovodja:
Brinovec Marija I. r.

Predsednik
upravnega odbora:
Zamuda Eva I. r.

Direktor:
Kastelic Daniel I. r.

OBRNA DELAVNICA »FOTO« TRBOVLJE

AKTIVA		PASIVA		
I. Osnovna sredstva		I. Viri stalnih sredstev		
1. Sedanja vrednost osn. sredstev	1.630	1. Poslovni sklad	2.501	
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2. Sklad skupne porabe	105	
		3. Rezervni sklad in drugi skladi	39	
II. Druge oblike sredstev		II. Druge oblike virov sredstev		
3. Banka in blagajna	1.108	4. Krediti pri banki	165	
4. Kupci in druge terjatve	370	5. Dobavitelji in druge obveznosti	655	
5. Zaloge	334	6. Druge pasiva	60	
6. Druge aktiva	53			
Skupaj	3.525	Skupaj	3.525	

Računovodja:

Predsednik UO:

Direktor:
Cerinšek Milan I. r.

TOVARNA POHIŠTVA TRBOVLJE

AKTIVA		PASIVA		
I. Osnovna sredstva		I. Viri stalnih sredstev		
Sedanja vrednost osnov. sredstev	39.203	Poslovni sklad	49.216	
Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	861	
		Rezervni sklad in drugi skladi	2.331	
II. Druge oblike sredstev		II. Druge oblike virov sredstev		
Banka in blagajna	7.235	Kredit pri banki	41.280	
Kupci in druge terjatve	22.423	Dobavitelji in druge obveznosti	2.937	
Zaloge	44.079	Druge pasiva	32.712	
Druge aktiva	16.397			
Skupaj	129.337	Skupaj	129.337	

Računovodja:
Naroglav Zvone

Predsednik
upravnega odbora:
Graecar Ernest

Direktor:
Sinkovec Drago

GOSTIŠČE ELEKTRARNE TRBOVLJE

AKTIVA		PASIVA		
I. Osnovna sredstva		I. Viri stalnih sredstev		
Sedanja vrednost osnov. sredstev	—	Poslovni sklad	—	
Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	—	
		Rezervni sklad in drugi skladi	—	
II. Druge oblike sredstev		II. Druge oblike virov sredstev		
Banka in blagajna	272	Kredit pri banki	—	
Kupci in druge terjatve	378	Dobavitelji in druge obveznosti	1.848	
Zaloge	743	Druge pasiva	—	
Druge aktiva	455			
Skupaj	1.848	Skupaj	1.848	

Računovodja:
Franc Grošelj I. r.

Predsednik UO:
Rozina Jantec I. r.

Direktor:
Peter Kos I. r.

Obvestila

Opozorjam vsakogar, ki bi me obrekoval zaradi pijančevanja, da ga bom sodnijsko zasledoval. — Gotard Brvar, Planinska vas 19.

Radijski spored

ČETRTEK — 4. oktobra

8.25 Zabavni kaleidoskop;
8.55 Radijska šola za višjo stopnjo; 10.15 Od tod in ondod; 11.35 S popevkami po Evropi; 12.15 Kmetijski nasveti; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 17.05 Koncert po željah poslušalcev; 18.10 Petdeset minut turizma in melodij; 19.05 Glasbene razglednice;

RAZPIS

Komisija za sklenitev in odpovedovanje delovnih razmerij pri
SAP-TURIST Ljubljana — poslovalnica Trbovlje
razpisuje prosto delovno mesto
FINANČNEGA KNJIGOVODJE

Pogoji: finančni knjigovodja z najmanj petletno prakso.

Nastop službe je možen s 1. novembrom 1962. Poslovalnica ne razpolaga s prostimi stanovanji. Ponudbe z življenjepisom pošljite na SAP-Turist Ljubljana — poslovalnica Trbovlje.

RAZPIS

Rudnik rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik, pošta Trbovlje, sprejme za jamske obrate Trbovlje, Hrastnik in Dol večje število delavcev v starosti od 18 do 30 let.

V poštev pridejo le zdravstveno in fizično sposobni delavci z dostojno disciplino, ki je potrebna v rudarstvu.

Nastop službe je mogoč takoj. Stanovanje je zagotovljeno v sodobno urejenih samskih domovih, prehrana pa v obratu družbene prehrane, ki posluje v sklopu rudnika.

Za disciplinirane in delavljive delavce je zaposlitev stalnega značaja, saj ima rudnik glede na bogate premogovne zaloge za vrsto let zelo dobro perspektivo.

Vse morebitne kandidate vabimo, da se s potrebnimi dokumenti zgledajo v kadrovsko-socialnem sektorju na upravi rudnika v Trbovljah zaradi dokončnega dogovora.

Komisija za sprejem in odpovedovanje delovnih razmerij

Ukleti partizan

In sedaj, ko so bili partizanski položaji z zadnjim naletom letalskega ognja in s peklenim streljanjem iz vseh ostalih vrst orožja preorani, so nemške enote začele prihajati na položaje. Nekaj minut kasneje pa so celji bataljoni šli proti jurišni liniji.

Kapetan Welzer se je poskušal osredotočiti na dogajanje okoli sebe. Toda to mu ni uspelo, kajti vsak trenutek se mu je pred očmi pojavila podoba njegove ponosne Grethe. Ni si znal pojasniti, zakaj ga je njena pojava tako prevzela. Videl je svojo ženo oblečeno v črnino. Toda Grethe se je smejala, njene rjave oči so pa božale vrsto ljudi... Njene ustnice so šepetale mlademu slikarju iz ulice Scharnhorst v Cistrinu... Sprehajala sta se ob obali Warte in dalje do njenega kraljeva reko Oder... Vedela je, da njen mož, kapetan Welzer, ni več med živimi, in sedaj bo poljubila slikarja... Zaslísal je njen poljub... Ne, ne, to ni bil poljub! Zraven Welzera in njegovih vojakov je zagrmela granata. Ozadje jim je tako sporočilo, da je njegova četa prevéč zaostala.

Naprej! Hitreje! je zavpil kapetan in poletel.

Zal mu je bilo, da so bili trije vojaki že daleč pred četo. Zavpil je, naj počakajo. Toda oni se niso ozirali na njegovo povelje, niti niso vedeli, da vpije njim. Ali bodo v teh trenutkih sploh še mislili nanje?

Nič več ni bilo mogoče umakniti se, niti zaostati. Čevi mitraljezov so nenehno spremljale odred in mitraljezi so morali prereševati vsakogar, ki bi zaostal ali se hotel umakniti.

Ko so prispeli na jurišni položaj, se je vzdignil Komnen, nato pa še Novak in Miraš. Pogledal je najprej na desno in potem še na levo stran. Odred kapetanove čete jih je dobajal.

Partizani niso streljali in se niso pokazali, ker je močni artilerijski ogenj nenehno tolkel na planoto in nižje strmine. Mitraljezki ogenj in strelji pušk so kot toča obsipali vsako ped zemlje.

Kommen je pohitel do roba partizanskih položajev. Novak in Miraš sta ga dohitela ravno v trenutku, ko se je vrgel v luknjo, ki jo je naredila letalska bomba.

Obrni se! Ogenj po sovražniku! je zavpil Komnen in pomeril na kapetana.

Mitraljez je zaregljal. Avtomata v rokah Novaka in Miraša sta zadržela. Kapetan Welzer je zletel proti Komnenu, toda rafal ga je prerešetal, tako da se je zvrnil na rob kraterja letalske bombe. Novak je pokosil prve ređe nemške čete, Miraš pa je uničil skupinico, ki je šla s strani proti kraterju.

Ostanki Welzerjeve čete so se vznemirili. Nekaj vojakov se je umaknilo, toda pokosil jih je ogenj nemških mitraljezov.

Neki oficir je povedel skupinico vojakov na juriš, a ogenj iz pušk in mitraljezov jih je prerešetal. Ko so ti popadali po strmini, se je vzdignilo še dvajset vojakov.

Bombe! je vzkliknil Komnen.

Eksplozije so zadržale skupino, rafali iz kraterja so pa uničili še zadnje ostanke nekdanjega bataljona.

Prenesi ogenj na levo! je zaukazal Komnen Novaku.

Bočna desna vrsta sosedne nemške čete je bila zdecimirana v nekaj trenutkih. Na strmini in na vrhu se je pojavilo nekaj še preživelih partizanov, ker je bil artilerijski ogenj prenešen v ozadje, proti dolini Ljubinega groba. Partizani so vrgli nekaj ročnih granat, toda malo dalje od njih so vpadale skupine nemških avtomatiziranih partizanskih položajev. Streljali so v živa in mrtva telesa. Partizanski strelji so bili redki.

Nihče od Nemcev se ni ozrl na tri vojake, ki so stopili iz kraterja in se znašli na vrhu Ljubinega groba.

Neki ranjeni partizan je z zadajimi močmi vzdignil puško in pomeril.

»Ne, ne streljaj! je zavpil Miraš.

(Nadaljevanje sledi)

— Za božjo voljo, milostljivi gospod, usmilite se nedolžnega človeka, ki nima nobenega drugega upa kot vaše usmiljenje, kajti kako naj se branim, če ne vem, česa sem obdolžen? Oh, kaj sem storil? Zakaj ravnam z menoj kot z razbojnikom? Zakaj sem zvezan tako trdo? Ali se vam zdi, da bi moje slabotne roke lahko naredile kakemu človeku kaj žalega? O, presvetli, mogočni gospod, usmilite se me!

Dagobert bi še dalje tako besedičil, če ga ne bi baron ustavil.

— Vi trdite, da ne veste, zakaj so vas zvezali?
— Ne vem, milostljivi gospod, verjetno so me pred vami očrnil.
— Zakaj ste pristopili v društvo baklačev?
— Bil sem tat, milostljivi gospod.
— In zakaj ste opustili ta posel?
— Ker se nisem mogel preživljati.
— In zakaj ste postali ponarejevalce denarja?
— Da bi utešil svoj pohlep po denarju.
— In kako ste zvedeli, da so podzemeljski prostori moje palače pravzaprav delavnica za ponarejanje denarja?

Dagobert se je nehoče nasmehnil.
— Spoštovani gospod, mu je odgovoril Dagobert, vedeti morate, da sem poznal te prostore, še preden ste vi kupili to hišo.

XAVIER DE MONTEPIN

48

Maščevanje in ljubezen

Querjean je napel ušesa, ko je to slišal.
— Kako ste zvedeli za te prostore?
— O, to je dolga zgodba. Ali želite, da vam jo povem?

— Da, toda na kratko!
Dagobert mu je veliko povedal, mnogo je pa tudi zamolčal. Baron ga je pozorno poslušal, v mislih pa dopolnjeval tisto, kar mu Dagobert ni povedal. Sedaj je zvedel, kako je René zgubil in kako sta Dagobert in Bouton d'Or spoznala de Rieuxa.

— Ali ste končali?
— Da.
— Ali mi nimate ničesar več povedati?
— Ne, gospod.
— Toda ničesar mi niste povedali o markizu de Rieuxu, katerega ste zdravili in rešili.
Dagobert je prebledel, ko je zaslišal markizov priimek.

„Uničem sem“ je pomislil, „baron vse ve ali pa vsaj slutí — na glas pa je s presenečenim glasom dejal:

— Markiz de Rieux? Res ne vem, kdo je ta plemič?
— Vidva torej nista v njegovi službi in vas ni on poslal semkaj?
— Nikakor ne, gospod. Jaz sem tu, da si služim svoj vsakdanji kruh.

Coquelicot, ki je stal blizu barona, je začepetal baronu na uho:

— Gospod baron, ali dovolite, da preiščem žepa tega lažniveca?

Baron je v to privolil.
— Koliko žepov imate, dragi prijatelj? je Coquelicot vprašal pritlikavca.

— Dva, je presenečeno odvrnil Dagobert in se začel tresti. Dva, toda zagotavljam vam, da sta prazna.

— O tem se bom sam prepričal.
Potem je pristopil k njemu in mu začel preiskovati žepa. Zraven denarnega drobiža je v enem žepu našel tudi dva ključa.

— Čemu potrebujete ta dva ključa?
— To sta ključa od mojega stanovanja.

Coquelicot ga je prenehal spraševati in se je obrnil proti baronu.

— Izvolite preiskusiti ta dva ključa na vratih v hodniku. Tam sem tudi našel tega moža.

— Aha, je vzkliknil baron, ko je primerjal ključa s svojimi, zdi se mi, mojster Dagobert, da ste se dobro oskrbeli s ključí, s katerimi bi lahko vsak čas prišli v delavnico, ali ne?

— Nikakor ne, milostljivi gospod, je prestrašeno spregovoril pritlikavec. Ne verjemite tega! Vaša palača je zame svetišče in nčdar je ne bi upal prestopiti brez dovoljenja.

— Pa vseeno kaže, da ste jih dali ponarediti zate, da bi odpirali moja vrata.

— Toda ključí odpirajo tudi moje stanovanje. To je ga to mahlučje, če odpirajo tudi tukajšnja vrata. Naključje se velikokrat poigra s človekom, mimo tega so pa ključí podobni drug drugemu.

— Mi nimate ničesar več povedati?

— Ničesar kot to, kar sem povedal. To pa je resnica.

Coquelicot se je začel smejati.

— Odpeljite ga petdeset korakov proč od tukaj, semkaj pa pripeljite drugega lopova, je ukazal baron. Bouton d'Or je imel dosti več moči kot pa pameti, a jasno mu je bilo, da sta z Dagobertom v veliki nevarnosti.

„Ce bom govoril,“ je mislil, „bom izblebetal stvari, o katerih bi moral molčati. Če je sploh kak način, da se izvlečem iz te zagate, je — molk! Dagobert je pametnejši od mene in bo govoril za oba.“

Kakor je mislil, tako je tudi napravil. Baron ga je spraševal, on pa je molčal. Končno se je baron obrnil k drugim:

— Ali me ne sliši? Ali v tej veliki glavi ni niti peščice pameti?

— Lopov vas hoče naslukati, gospod baron, je dejal Coquelicot. Baraba sliši prav dobro in razume vse ter zna sukati jezik kot mi vsi. Molči samo zato, da ne bi prišel v navskrižje s tistim, kar je povedal pritlikavec.

— No, če je tako, bomo morali uporabiti druga sredstva, da mu razvežemo jezik.

— Vem, kako to mislite, gospod baron, je dejal Coquelicot. No, to se bomo smejali! se je zarežal.

Tudi velikan je razumel pomen teh besed in ga je obilil hladen pot.

Odprl je usta, kakor da hoče nekaj reči, a ne more spraviti iz sebe nič besedice.

— Prijatelj, je vprašal baron prisotne, ali je kdo med vami, ki je izučen zidar?

Dva moža sta stopila naprej.

— Prijatelja, vzemita dosti vrvi in dobro napravita delo, ki vama ga bom naložil. Pri teh besedah je vzel iz žepa kos oglja in narisal na zidu pravokotnik.

— Prijatelja, iztrgajta iz zida opeko na prostoru, ki sem ga zaznamoval.

Oba moža sta se lotila dela.

— Ali naj prebijeva zid, ali naj samo napraviva luknjo? sta vprašala.

— Naredita samo luknjo, je odgovoril baron.

— Kako globoka naj bo?

— Kakih štirideset ali pedsdeset centimetrov. Čez četrť ure je bilo delo opravljeno.

— Sedaj pa moramo postaviti kip v to luknjo, je naročil baron.

Ljudje niso takoj razumeli pomen njegovih besed in so se spraševali, kaj hoče.

Baron se je obrnil k šestorici ljudi, ki so držali zvezanega velikana, in jim dejal:

— To je živ kip, ki ga moramo semkaj postaviti! Naprej, tovariši!

Razbojniki so mimogrede izpolnili baronov ukaz. Nesrečnik je drhtel pod vrvmi, zobje so mu šklepetali, smrtni strah pa mu je odvzel moč govora.

Tedaj je spregovoril baron:

— Sedaj nimamo drugega dela, kot da zaidamo zid, kakor je bil prej. Prijatelji! Zaidajte to odprtino, da bo zid videti kakor prej. Mislite pa na to, da takole kaznujem vsakega izdajalca, ki neče priznati svoje izdaje!

Zidarja sta pobitela, da izpolnita kruto povelje. Veselila sta se, da bosta lahko zazidala živega človeka. Čez nekaj minut je zid že segal do velikanskih prsi, nekaj minut pozneje pa mu je zid že segal do obraza. Nesrečnik je komaj še dihal.

Ko je sprevidel, v kakšni nevarnosti je, je spregovoril:

— Počakajte, počakajte! Umorite me, če želite mojo smrt, toda ne tako! To je sramota!

— Coquelicot ima prav, je smeje dejal baron. Ta mož ni tako neumen, kot se dela.

— Rešite me! je zavpil velikan, sicer se bom zadušil!

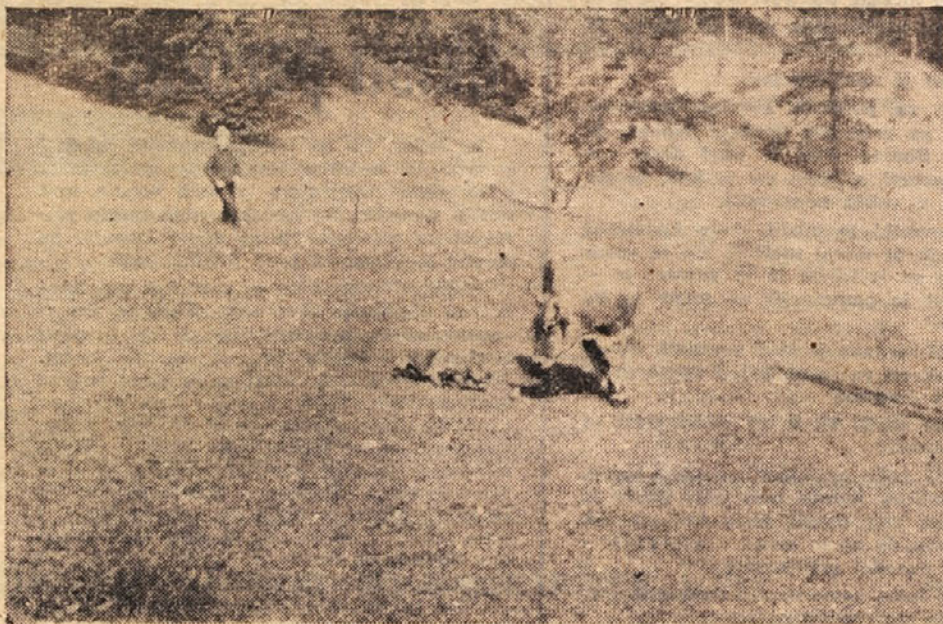
— Ali boš sedaj govoril in priznal izdajo?

— Da, da, vse, kar vem, vam bom povedal.

— Prav. Pet minut imaš časa, da se zbereš in poveš resnico. Toda pazi se! Prva laž, pri kateri te bom ujel, bo tvoja smrtna obsodba.

Po teh besedah je baron obrnil oči od velikana in pogledal k Dagobertu, ki ga je stražar postavil ob zid za nekim podpornikom, tako da ni mogel videti trpljenja velikana.

(Dalje prihodnjič)



Tudi tole se dogodi: sredi »dvoboja« pes in krava. In še to: posnetek je z Dola pod Kumom

Paradižniki rešili pilota

Velik kup zrelih paradižnikov je rešil britanskemu pozikusnemu pilotu Georgeu Airdu življenje. Pilotu je med poletom odpovedalo letalo, tako da je moral izskočiti. Tega, kar se je potem zgodilo, se Aird ne spominja. Očividci poročajo, da se padalo ni odprlo in da je letalec padal kakor kamen proti neki vrtnariji, kjer je padel

na stekleno streho rastlinjaka. Streha se je s silovitim truščem udrla in delavci vrtnarije so stekli v rastlinjak v prepričanju, da nesrečni pilot ni ostal pri življenju. Toda pilota so našli sredi velikega kupa zrelih paradižnikov — sicer ranjenega, toda živega. Njegovo letalo se je zrušilo nekaj sto metrov dalje in se razbilo na tisoč kosov.

Na hitrejši vlaki na svetu

Po triletnem delu so pred kratkim v Atami (na Japonskem) zaključili razstrelivna dela v osem kilometrov dolgem predoru, skozi katerega bodo brželi 1964. leta najhitrejši železniški vlaki na svetu.

Šestkrat dosmrtna ječa

24-letni Gayno Gilbert Smith je bil v Iowi (ZDA) obsojen na 6-kratno dosmrtno ječo.

Zločinec je maja 1961 ubil svojo teto, svojega strica in tri bratrance, oktobra 1961 pa še svojo mačeho.

Predor, ki ga imenujejo »Novi-Ten-Na«, bodo začeli uporabljati že v septembru prihodnjega leta. Predor predstavlja del 560 km dolge proge, po kateri bo vozil ekspresni vlak Tokio-Osaka. Od leta 1964 naprej bodo ti ekspresi prevozili to progo v treh urah. Takrat bodo namreč na teh vlakih uporabljali zavore, ki jih bodo vključevali preko radarja. Sedaj prevozi najhitrejši ekspresni vlak razdaljo med Tokijem in Osako v šestih urah in pol.

Pomoč žrtvam talidomida

V prepričanju nekega kemika, ki je preiskoval vzroke posledic talidomida pri novorojenčkih, je talidomid preprečil pri nosečnicah, da novorojenček ni dobil neki važni vitamin. — Dr. Harry Slobodka, šef kemijskega laboratorija newyorške bolnišnice, je poročal na konferenci kemikov, da so rezultati njegovih raziskovanj pokazali, da je talidomid preprečeval dotok vitamina niacina v organizem nerojenega otroka. Po besedah doktorja Slobodka je niacin zlasti važna snov v drugem mesecu nosečnosti. Ženske, ki so zaužile talidomid v drugi polovici nosečnosti, so rodile zdrave in normalne otroke.

Medtem je afera s talidomidom postala že tako znana, da verjetno ni več nobene nevarnosti, da bi katera bodoča mati še zaužila to uspalno sredstvo. Pojavlja pa se vprašanje, kako pomagati žrtvam talidomida, otrokom, rojenim z deformacijami, ki jih ni več mogoče popraviti. Zdravniki se trudijo, da bi dosegli rehabilitacijo teh majhnih invalidov. V petih zahodnonemških mestih nameravajo ustanoviti rehabilitacijske centre. To je sporočil profesor Gustav Haberg iz bolnišnice v Hannoveru, ki bo tudi imela takšen rehabilitacijski center. Ta zdravnik je razen tega izjavil, da so ti pohabljeni otroci normalno

inteligentni, tako da se bodo lahko prilagodili okolju, v katerem živijo. Omogočili jim bodo 4-mesečno zdravljenje in v tem času bodo dobili tudi umetne ude, pripravili pa jih bodo razen tega tudi za normalno življenje na

domu staršev. Po mnenju tega zdravnika je tem otrokom prav posebno potrebna nega in pozornost staršev. Matere takšnih otrok bodo lahko obiskovale enoletne tečaje na klinikah, da bi lahko bolje opravile svojo nalogo.

ZANIMIVOSTI

Mrtvi je prišel po denar

Brazilski železničar Joe da Silva se je domislil enostavnega načina, kako bi prišel do pokojnine. Pri neki železniški nesreči na postaji Manguera je izgubilo življenje več ljudi. Oblasti so poklicale priče, da bi jih identificirali. Tudi Joe da Silva je bil med njimi.

Skupno s svojo ženo je označil neko truplo za svoje lastno, sam pa se je izdajal za svaka ponesrečene žrtev. Njegova »vdova« je prejela mrliški list, s katerim je vložila zahtevo po odškodnini. Prejela je precejšen znesek za stroške pogreba, zavarovalnino in pokojnino... In na vseh uradih jo je spremljal njen »brat«...

Toda vsa zadeva se je zataknila, ko je »vdova« prejela vabilo, naj dvigne pokojnino. Po navadi je tudi ta posel opravil njen ustrežljivi »brat« Joe da Silva. Usodno zanj pa je bilo, da ni znal pisati in je zato namesto

podpisa pritisnil na priznanico svoj palec. In potem ni dolgo trajalo, ko so na železniški direkciji ugotovili, da je železničar Joe da Silva goljuf.

7.000 dni se je skrival

Vojak Rdeče armade, ki je med drugo svetovno vojno dezertiral in ki se je dvanajst let skrival pri svojih starših na podstrešju, se je te dni prijavil sovjetskimi oblastem. Nikolaj Tonkin sedaj dela kot zidar v svoji domači vasi, ki leži 480 km južno od Moskve. Takrat, ko so Nemci prodirali proti Volgi, je Nikolaj Tonkin pobegnil iz svoje enote in se s pomočjo svoje matere skril na podstrešju domače hiše. Da bi prekinila govorice, ki so krožile po vasi in ki so pravile, da je Tonkin dezertiral, je njegova mati »pokopala« svojega sina v bližini domače hiše. Po sedem tisoč dneh prostovoljnega jetništva je oče dolgotrajnega dezerterja prisilil sina, da zleze s podstrešja in da se javi oblastem.



Mlada sovjetska igralka Larisa Južina, za katero je »Cinemonde« ob filmu »V vse vetrove« na canskem festivalu zapisal: »Obraz, ki bo jutri slavil«